

# آیة ایلق

ع. ۱۰۰۰

سای  
۱۶

اجتماعی ، تربیوی ، ادبی آیلق مجموعه در

حزیران  
۱۹۲۳



مندرجات



روزا لوكسمبورغ

تورکيا و سوسیالیزم جریاندری دوکتور شفیق حسنی

صدرالدین جلال

قومونیزم و میمانت وطنیه

پشار نزیبه

قرنزی کلار

لمان صدرالدین

انقذوب قادیاندری

موقوفلردن بری

زنجیر مظهره سی

موهوم برتقلیب حکومت

دعایسی

ایشچاک عالمده

قادینلر خالق فرقه سی

ما-میتله

آناطولی و استانبول ایسچیلری

بولغارستان حادثاتی

واغلی شوره

مبارجی شوره :

اداره خانه

نور عثمانیه جاده سننده اقبال قراخانه سی اتصالنده

توزیع محلی

باب عالی جاده سننده چفتجی کتبخانه سی

فیثاتی ۱۰ غروشدر

جهان برادر لر مطبعه سی



بیوردی . بویه بروضیتک شاهدهی اولوق چکدیکمز  
صیقلیری بزه بک جابق اونودیردی .

یا لزومسز یاخود شایته توانقی ایتمه بن مطالعه لره سبیت  
ویریوز .

بومحدوری دفع ایتمک ایچون ، بوکونکو بین الملل  
سوسیالیزم جریانلرینی قیصه جه عادتاً « شه ماتیک »  
برطرزده تعریف ایده چکز . مقصد کندی موقعمزی  
تعین اولدینی جهتله بونلرک تاریخی مذشرلرینه دأر  
اوزون ایضاحاته کیریشه چک دکلز .

متارکه به قدر اجتماعی انقلاب پارتیلری ، عینی  
برین الملل تشکیلات اطرافنده طوبالامش اولقله برابر  
بک مشوش برمنظره ارأه ایتمکدن حالی قالمیوردی .  
چونکه غیر قابل تألیف قاعتلره مالک متعدد غروپلر  
عینی پارتی داخلنده ، کندی آرالرنده متادیا پارایشیورلردی .  
بونلرک ایچنده غایت معتدل اصلاحتاجیلر یاننده مفرط  
اختلالچیلره ، تاریخی ماده جیلکدن ملهم علمه مستند  
عقیده لره سبالک انقلابچیلر یاننده سوسیالیزم اساساتی  
سیاسی منفعتلرینه کوره تحریف وتبذیل ایچن هردرلو  
قاعت وایماندن محروم سیاست دوشکونلرینه ، وکوچک  
بورژوازیانک معشوش ذهنیتندن قورتولاماش شاینتندن  
زیاده مجردات ایله اوغراشان خیالی سوسیالیزم بقایاسنه  
تصادف ایدلیردی .

جهان حربی تیجه سی ، ماسکلز برهوا اولدی .  
خیالات پیشنده قوشانلرک عقللری باشلرینه کلدی .  
برتقکر ویا تجسس خطاسی اولارق تمایلرینه ، صمیمی  
انجذابلرینه اویمانان محیطلره کیرمش اولانلر منطقاً  
بولنملری انجاب ایدن تشکیلاتلره عودت ایلدیلر . اجتماعی  
قوتلر وقیمتلر ، کنذیلکلرندن یکی برتصنیفه تابع  
اولدیلر . یا کلسقله عمله وانقلاب پارتیلرینه قاریشارق  
اونلرک حرکتی توچلشدیرن بورژوا منسوبلری ،  
کندی صنفلرینک قوجاغنه آتدیلر . وانقلاب جریانلرینی  
بوغیچی حضورلرندن قورتاردیلر . بو صورتله  
بورژوازی وپروله تاریا ، صراحتاً یکدیگرندن آیرلش ،  
مخاصم ایکی متجانس جهه ده اخذ موقع ایندی .

غزته لرده انتشار ایدن یازیلر وخلقک لساننده دوران  
ایدن شایع لره دلالتیه بوتون غیرتلمرزه ، بوستونلرده کی  
نشریاتمزه رغماً هنوز تورک سوسیالیستلرینک یاقین  
هدقلری حقیقده بر فکر ایدنبیله مدیکفی کوزدک . مستقبل  
اقتصادی واجتماعی انکشافزی نه شکلده تصور ایستدیکمزی ،  
انقلابمزک هانکی استقامتده درینلشدیرلمه سی آرزو  
ایستدیکمزی افکار عمومیه نک لایقیله قاورایه مدینی آشکار  
برطرزده میدانه چیقدی . کرچه بز ، بو بجنه دأر متعدد  
یازیلر مزمده ، بومسئله لری مختلف جهه لردن تدقیق  
وقطعه نظر مزی ، از میر اقتصاد قونفره سنه عرض  
ایستدیکمز مطبوع لایحه ده اجمال ایتمش ایسه کده بوکون  
دها واضح ودها اطرافلی برطرزده اونلری تشریح  
ایتمک ضرورتی حس ایدیوروز . مملکت مزده اجتماعی  
انقلاب طرفدارلرینک نه یاقیق ایستدکلرینی آچیق برافاده  
ایله ایضاح وتبیت ایده چک اولورسوق ، آرتق بزه غیر  
وارد فضولی مقصدلر ، بزم اولمایان یابانچی فکر لر عطف  
واسناد ایلمه سنک ؛ ودها نجیبی ؛ برباش محررک یابدینی  
کبی بلاغایه وبلا مقصد صرف بر میل تقلید ایله حرکت  
ایستدیکمز طرزنده ادعالرده بولونماسنک اوکنه کچمش  
اولاجمزمی قویاً امید ایدیوروز .

اولا مختلف سوسیالیزم جریانلرینه نظراً موقعمزی  
تعین ایتملی بز . بومسائلی یاقیندن وکونی کونه تعقیب  
ایتمیلر ، چوق دفعه فرقه وارمادن ، یا ککش تلقیلره  
دوشیورلر . بوجهلدن اولوق اوزره اکثریا مختلف  
زمانلرده مختلف مملکتلرده اجرای تأثیر ایتمش فقط  
تدریجاً زائل اولمش وتاریخه قاریشمش عمله انقلابی  
جریانلری ، بوکون موجود اولانلرله قاریشدیریلیورلر .  
بوتداخل طیبی اوله رق ، حال حاضر وضعیته نظراً

دعوانه خیانت ایتشلردی . بو سوسیالیزم رئیس ورهبر لرینک بورژوازیایله صیقی و تمادی تشریک مساعیدی اونلری خیانتدن خیانته سوق ایتشدی . دهها محاربه لر ختامه ایرمه دن ، هر طرفنده بو حیا سزجه حرکت قارشى پروتستورلر یوکسه لکه باشلامشدی . سوسیالیزم اساسلرینه صیمی بر طرفنده صادق قالدان بوزمه لر ، صوگ حرب سنه لرنده کیه نثال وزیم وارلده قونفره لر عقد ایده رک ، ملی پارتیلرک غایه دن انحرافی علته نده نمایشلرده بولمشلر ونقطه نظر لری اعلان ایتشلردی . اکثریسی بویوک بر تجربه ومعلومات صاحبی اولان سوسیالیست رئیس لری و طرفدار لری ، صایدقاری کریوه دن کری دونه میه جک بر وضعیتده ایدیلر . بولر طبیعتیله مسئولیتنی اوموزلرنده طاشیدقاری حرکتلرینی ، سیاستلرینی معذور کوشتره جک علمی ونظری تفسیرله کیریشه جکدیلر . فی الحقیقه معارضلرینک هجوملرینه قارشى ، کندیلرینی مدافعه ایچون ، مارکسیزمه مستند سلاحلر اعمال ایتدیلر . پارتی مجادله لرنده اکثریتی قازانغه باشلایان زیمروارلد انقلابچیلرینک ، همان اقتدار مقامنا هجوم ایچون ، حربک نتیجه سی اولارق تحوٹ ایدن شرائطک مساعد اولدینی ، ادعاسنه مقابل بر عطالت وانتظار سیاستی ایلری سوردیلر . اقتصادی زمینک هنوز ، سوسیالیزمی تطبیق ایچون کاله ایرمیکنی ؛ حرب فاجعه سندن صوگرا چین بر وطنداش محاربه سنه آتلق ، مملکتلرک بوسبوتون خرابیسنی موجب اولاجغنی ؛ اردولرک ترخیصنی متعاقت خلقک انقلاب پارتیلرینه کوشتر . دکاری توجه ومحبت سایه سنده ، انتخاباتده قازانلق صورتیله ، قان دوکولمکسزین مقصده وصول ممکن اولدینی ائنه چالیشدیلر . وروس بولشه ویکلرینک اقتداره وضع بد ایتهلرینی ، آلمانیا واوستریاده بو یولده قانلی تشبیلرده بولنلماسنی قبیح ایتدیلر . بو سوسیالیستلرک واونلرله مشترکاً حرکت ایدن درنک رؤسائسک مساعد بر وضعیت اتحاد اتمه لرلی دولایسیله درکه ، بین الملل مدهش برانقلاب

عمله جبهه سنده اوچ جریان مشاهده ایدلمکده در . بولردن هربری ، مهم ایشی کتله لرینی کندیسنه بند ایتش مستقل سیاسی ومسلکی تشکیلاتله مالکدر . بوراده آنارشیت درنکچیلردن بحث ایده جک دکلز . جمعیتچیلکدن زیاده فردیچیلکی ، بر مطلق حرکتچیلکی استهداف ایدن ، دولت تشکیلاته قیمت ویرمین ، یالکز استحصال ایشلری ایچون اصغری وغیر مرکزی بر تشکیلاته رضا کوشترن بو عقیده اجتماعیه نی ، کاله ایرمش سرمایه دار جمعیتک وقتندن اول اچیلش بر چیچکی تلقی ایدیورز . آنارشیزمک فکریاتی بواعتبارله زنی بک او قدر علاقه دار ایتز . اساساً درین بر اجتماعی واقتصادی تذبذب ایچنده یوادلانان مملکت مزده بونک بحنی بیله نامحلدلر .

کری قالدان ایکی جریاندن بری سوسیالیستک ، دیگر قومنویستک جریانلریدر . بزم ایچون آکلاشلدا . سنه ، آرالزنده کی فرق لرک کوشترله سنه شدله احتیاج اولان اصل بو ایکسیدر . قومونیزمی نوایجاد برشی ظن ایدنلر چوقدر . بولرک اعتقادینه کوره مفرط برطاقم اختلالچیلر ، الارنده سلاح ، بللرنده پالاه قانه صوصامش مخلوقلرکی صالدرمه مهیا . حرب عمومینک موجب اولدینی قاریشقلقردن بالاستفاده . اورته لنی فساده ویرمک اوزره ، بعض سیاسی جمعیتلرک اطرافنده عمله نی طوبالامه اوغراشمقده درلر . ثروتلری یغما وغارت ، سرمایه لری پایلاشق ، اراضی نی تقسیم ایتمک کبی آج وسقیلرک حسن طمعنی اوقشایاجق وعدلرده ، کویا بو موهوم قومونویستلرک سیاسی عقیده لرینی تشکیل ایتمکده در . بونک نه قایا بر قاریقاتور اولدینی عقلی باشنده اولان هرکس فرق وتمیز ایده بیلیر .

حقیقته بو ایکی عمله پارتیسنی و بین المللی ، بالذات وقایعک جریانی طور درمشر . عمومک معلومی اولدینی اوزره سوسیالیست پارتیلری ، حرب عمومی ائناسنده ، اورویانک بللی باشلی مملکتلرنده ، ایشی کتله لرینی برلرینه قارشى مذبحه لره کیتمک تشویق صورتیله ، اونلرک قورتولوش

بکار نمایش شکلی آلماسی مقرر اولان ۱۹۱۹ بر مایسنده،  
انتظار ایدله یکی کیبی عمومی غره و پایلامادی .

بویله جه پارتیلر ایچریسنده، تازه و فعال عنصر لرله یکی  
بره پارتی تشکل ایدیور ؛ یکیلری اسکیلردن ، سول  
جاناقلری صاغ جناخلردن ایران اوچوروم ، هر وسیله  
ایله بر آزدها درینلشوردی . پارلاق جمله لر ، محتمم  
نظقلر ایچنده بوغولوق اوزره اولان سوسیالیزم یکیدن  
جانلانلیور ؛ خطابت یرینه فعلیاتی اقامه ایتک ایسته یئر  
کون کوندن چوغالیوردی .

اسکی نهله باشیلرینک اویوشوقاغنه قارشلی عسیان  
ایدنلر ۱۹۱۹ده بر یکی بین الملل تشکیل ایدرک منسوب  
اولدقلری پارتیلردن ، ماضی به صبی بر طرزده مربوط  
اولانلری اخراج ایتک ؛ کندیلری اقلیتده قالدقلری  
تقدیرده ایسه آریجه مستقل پارتیلر حالنده چالیشمه قراز  
ویردیلر . بو صورتده وجود بولان پارتیلر قومونست  
اسمنی آلدیلر .

بو تسمیه نك سببی شوبدر : انقلاب اجتماعی مسلكی ،  
مختلف صفحات کچیردکن صوکر ، هر برده سوسیالیزم  
اسمنی آلمشدی . وسوسیالیزم ، سرمایه دار جمعیتک ، صوک  
حد تکاملنه وارنجه ، ایشچی صنفک انقلابکار تضییقیه ،  
اشتراکی بر جمعیت شکلی آلماسی دیمکدی . سوسیالیست  
پارتیلرینک وظیفه سی ، صنایعی مترقی مملکتلرده مساعد  
بر فرصت ظهور ایدر اتمز ، ایشچی تشکیلاتلرینک  
مظاهر تیه ، بو انقلابی وجوده کتیرمکدی . حال بوکه  
صوک حرب و متارکه سنه لری طرفنده فوق العاده مساعد  
وضعیتلر تحمیل ایتش اولمسته رغماً بو پارتیلر ، مؤسس  
حکومتلرله متادیا تشریک مساعی ایدرک ، بورژوازی  
اداره سنی قویه به خدمت ایتدیلر . بو سوسیالیستلر ،  
عادتا عمله صنفی زنده ، بورژوازیانک آجته لنی وظیفه سنی  
کورویور ؛ و کندیلردن قورنولوشلرینی بکله بن کتله لری ،  
بالذات اولنرک دشمنلری نام و حسابنه آووتویورلردی .  
سوسیالیست تعمیری ساخته بر یافته ماهیتی آلمشدی . بو

نام آئنده عمله به اعتماد تلقین ایتک امکانی قالماشدی .  
بو ملاحظاته مینیدرکه سوسیالیزمه صادق قالانلر ، فضولی  
اولارق سوسیالیست نامنی ، طاشیانلرله آزارنده بر مناسبت  
اولمادیغنی قید ایتک ایچون ، کله بی فدا ایتک لزوم کوردیلر .  
وقتیله قارل مارقس ، سوسیالیزمک عالمی تمللرینی بنا  
ایتدیکی زمان ، نظریاتی احتوا ایدن کتبه قومونست  
بیاننامه سی اسمنی ویرمشدی . یکی انقلابچیلر قومونست  
عنوانی آلمله ، بو تعیری احیا ایتش اولیوردیلر .

غایه اعتبارله قومونستلری سوسیالیستلردن ایران  
مهم بر فرق یوقدر . هر ایکینسک هدنی یوقسول خلق  
قوتی واسطه سیله اجتماعی انقلابی تحمیل ایتدیرمکدر .  
فقط تاقیتقاده یعنی اصوللرده مهم فرقلر نظره چارپار .  
بو اصول فرقیده بعض نظری تلقیاته مستنددر .

قومونستلرک ادعاسنه کوره ، بورژوا جمعیتی ایچنده  
یوقسول صنفلره منسوب افرادک سویه سنی یوکسه لیمک ،  
اولنری لایقیله شعورلاندیرمتی ، کندیلرینه ترتب ایدن  
وظیفه بی ایفایه مقتدر قیدتی ، بر کله ایله انقلابک اجتماعی  
شرطلرینی احضار ایتک امکان خارجنده در ، بورژوا دولت  
ماکنه سنک بوزوقلقلرینی تعمیر ایتک ایچون اصلاحات  
تشبیلرینه کیریشمک منفور بر شکل اداره نك دوامنه یاردیم  
ایتکدر . اساساً ممتاز صنفلر محروم صنفلری ، اوله  
نه زکین بر حالده طونارلرله که سرمایه دارانک تکاملی ،  
اولغون بر میوه کیبی بورژوازیانک سقوطی ضروری  
قیسه بیله ، بداهته رغماً اونک ، اندبولنن مادی واسطه لره  
کووه نرک موقعی محافظه ایتمکده تعهد ایتمه سی غیر قابل  
تصوردر . بوکا بناء عمله صنفی ، اقتصادی شرائط ،  
هنوز بر سوسیالیست اداره تأسیسه تمامیه مساعد بولماسه  
بیله ، ایلیک الله کچن فرصتدن بالاستفاده اقتداری آله  
کچیرمیلدر . بو وضعیتده طبیعی در حال سوسیالیزمک تطبیق  
موضوع بحث اولماز . فقط الک مترقی مملکتلرده بیله  
حاکمیتی احراز ایدن چالیشان صنف ، موقت ، احضاری  
براداره تأسیسه مجبوردر . آنجق بویله کندنی صنف

منظره عرض ایدرلر . بو شرطلره و خلقمزمك احوال روحیه‌سنه كوره حرکت ایتك بزم ایچون - فعالیتلرمزمك شكلدن ، نمایشدن عبارت قالماسنی ایسته‌یورسوق - بر ضرورتدر .

زمان زمان مسلح هجوملرینه معروض قالدیغمز و بر حلول مصلاحانه ایله بزی اسیر ایتك چابالامقدن بر آن اوصافنمایان غرب سرمایه‌دارلرینك استیلاكار تمایللری موجودیتیمزنی دائمی بر صورتده تهدید ایتكده‌در . استقلال ملیمزه قصد ایدن نه‌میرایلیستلری علمیمزه تحریك ایدن عواملك ، اوروپا سرمایه‌دارلرینك شرائط حاضرده داخلنده انكشافنه مدار اوله‌جق اقتصادی عامللر اولدیغی دوشونیه‌جك اولورسه ، قاهر اکثریتی چالیشان خلقدن مرکب اولان ملتزمك ، بونلره قارشی بر تك وجود کیمی مجادله ایتكسی لزومی تظاهر ایدر .

اعتقادیمزجه بو مجادله حرب زمانلرینه منحصر اولاملیدر . کندیسنه قارشی ابدی بر مدیون وضعیتنده بولدیغمز سرمایه‌دار اوروپا، بزی کیرمك اوزره بولدیغمز مصلاحانه مجادله دوره‌سندهده اقتصادی نفوذی آلتنده طوقمه چالیشاجقدر . دیگر بر یازیمزدهده اصرار ایتدیكمز کیمی برلی سرمایه‌دارلرمزمك اقتصادی انكشافنر عملیه‌سنه اشتراکلری، دکزه بر طامله صوغلاوه‌سی قیلندن اولاجقدر . وایستر ایسته‌مز بونلر ، بر ایش یاپه‌یلمك ایچون ، اوروپا قایتالیستلرینك آراه‌لرینه اصیلاجقدر . بحث ایتدیكمز اقتصادی حاکمیت مجادله - سنده‌ایچمزدن محدود بعض کیمسelerك منافعی ، ظاهری دوست و حقیقی دشمنلرمز اولان غرب سرمایه‌دارلرینك منافعه توافقی ایده‌جکدر . بونلر بعضاً بیلمیه‌رك چوق دفعه‌بیلهرک ، ملی غایه‌لرمزنی ، نسبة اهمیتیمز شخصی منفعتلر مقابلنده فدا ایتمکدن چکینمیه‌جکدر .

خلق حکوممی وضعیتی حقیقه تفحص ایدر و ملی استطاعتیمز وقومز نهلردن عبارت اولدیغنی ، خیالاته قائلیمزین ، تقدیر و نیت ایده‌جك اولورسه ، ملکیتی

حکومتلرینك اداره‌سی آلتنده‌در ، که ایشی و کویلو ضنقلری کندی مقدراتلرینی بالذات اله آماق ایچون لازمکن قابلیت و اهلیقی‌ده ایدرلر . بو حاضرلق دوره‌سنده مغلوب بورژوازیانك صوك مقاومت تشبثلری‌ده تدریجاً تعیم اولتور . آنجق او زمان حقیقی بر سوسیالیست جمعیت قورمق امکاملری حاصل اولور .

بوکا مقابل سوسیالیستلر ، بورژوا اداره‌سی آلتنده نه‌زیلملرک معیشت شرطلرینی کرکی کیمی اصلاح ایتك، اولنلری انقلاب غایه‌لرینه موافق بر طرزده تعلیم و تربیه ایتك، قابل اولدیغنی ادعا ایدیورلر . کندی وظیفه‌لری، استثمار ایدیلنلر لهنه مجلس ملیره یکی یکی اصلاحات قانونلری قبول ایتدیوره‌رك ، اولنلرک سفالتلرینی آزالتمق اولدیغنی ظننده‌درلر . کیتدکجه ده‌ا کنیش خاق کتله‌لرینك اعتمادی قازانه‌رق ، ایتکابنده اکثریتی تأمین ایتك و بو صورتله اقتداره کچمک ، و کیمسه‌ی رنجیده ایتکیمزین سوسیالیزمی تطبیق ایتك امکانه اینلرلر . بورژوازیایی چبر و شدتله ده‌ویرمکه متعلوق مجادله‌ی مضر عد ایدرلر .

\*\*\*

قارلرمزه بر فکر ویرمک ایچون بو سوسیالیزم - قومونیمز مناقشه‌لرینی خلاصه ایضاح ایتدک . فقط اعتراف ایتلی بزم ، که اوروپا ایچون حیاتی بر اهمیت اولان بو اختلافلر ، مملکتیمزه نظراً قیمتدن عاریدر . بزده‌اسکی غمغنه‌لره ، پارلاق برماضی به‌مالک بر سوسیالیست پارتمی موجود دکلدز . اساساً سرمایه‌لر همان منحصرأ اجنبیلره عانددر . صنایعیمز پک کری ، صنغ مجادله‌سی هنوز حاد دوره‌سندن پک اوزاق . بواعتبارله انقلاب اجتماعی مسئله‌سی بزده بویوک بر خصوصیت آراه ایدر . ایکی مخالف حزبه آیرماق موضوع بحث بیله اولماق لازمکله . اجتماعی حرکتلرک هر مملکتده برنجی موفقیت شرطی خلقک صمیم روخدن نبعان ایتهلری واورانک محلی حیات ایجاباتی نظر اعتباره آلمالریدر .

تورکیانك موجودیت شرطلری ایسه پک خصوصی بر

انجیلرله مائد و سائط ایله چالیشان، ارباب سعیدن عبارت برملتك و کالتنی ایضا ایتدیکنی آکلامده کچکمیه جک؛ و بو صفتله اقتصادی فعالیتلری افراددن زیاده دولتک اداره ایتمسی لزومه قانع اوله جق؛ منفعت عمومییه متعلق ایشلری کندی انحصاری آلتنه آله جق و خصوصی تشبثلری و شرکتلری، و ملت تشبثاتنک سلامتی قطه نظرندن، صیق بر مراقبه آلتنده طوواجقدر .

بو خصوصده موافق کوردیکمز تدبیرلری، اقتصاد قونفره سنه قدیم ایتدیکنمز لایحه ده ماده ماده ذکر ایتمشدک . شهسز بونلر تدقیق و تحلیل نتیجه سی عقله وارد اولانلردر . ایش ایتمه کیرنجه، یکی تخدمت ایدم جک وضعیتلر قارشیدینده معین بعض اساسانه توفیقاً صورت حللر بولاق، اداره باشنده بولنانلرک درایت و کاستنده قالیر . مملکت مزه مائد اولان بو تحلیلی قسمی، آریجه بر مقاله ده توسیع ایتمک و عدیله فکر منزی خلاصه ایدم : توریکاده صنفلر و بر صنف مجادله سی یوق دکلدر . پالکنز سرمایه دار بورژوازی صنفی پک کوچوک وضعیف بر اقیلت و ایشچی و کویلو صنفی ایسه معظم بر اکثریت تشکیل ایتدیکی جهتله صنف مجادله سی، پابانچی سرمایه دارلر و بونلرک بیکلر وضعیتنده قالان یرلی اشراف و اصحاب ثروت آراسینده جریان ایدر و اکثر احوالده بر ملی مجادله شکلی آلیر . شمدی به قدر فردی خاندان حکومتلری بو مجادله ده دائماً سرمایه دارلرک - یعنی ملت دشمنلرینک طرفنی التزام ایتشدی . بو سایه ده سرای و قوناق اشرافانه لازم اولان منابی تأمین ایدیوردی . بوندن سوکرا حاکمیت ملیه دن اقتدار قوتی آلان خلق حکومتی سعیک - یعنی ملتك طرفنی التزام ایتلی برایش و ایشچی حکومتی اولمالیدر . رجال دولت آراسینده، اقتصاد و معاونت اجتماعیه و کیلیری کیبی مارکسیت بر ذهنیتله حرکت ایتمکه متایل کورونن شخصیتلرک بولماسی، حکومتلرک بو یوله کیرمکنده تأخر ایتیه جکنی فرض ایتدیرمکنده در . بز ایسته بورژ، که بو سیاست دها زیاده بر وضوح

کسب ایتسین، و ایشچی و کویلو صنفلرله چالیشان کتله لر منافعی رهبر حرکت اتحاد ایدم جک حکومت مؤسسات و مقاماتی آراسینده دها صمیمی و متقابل برحس اعتماد حاصل اولسون .

انقلاب حاضر منزی کرکی کیبی هضم ایتمک آلمق بو سایه ده ممکن اولور . صنایع منزی ده بو مدت ظرفنده انکشاف ایتدیر بیلیرسه ک او زمان سوسیالیزم وادیسینده یکی خطوه لر آتمق لزومی حاصل اولاجقدر .

۷ تموز ۱۹۲۳  
دوقنور

شفیق حسنی

قیزیل کللر ...

بو بهار کده کللری نه قادر  
- لکه لشمش شهید قانیله کیبی -  
آتشین دی، قیزیلدی یارینی !  
کللر اولدی بو ییلده چشمه خار .  
سه و مه دم کللری بو ییلده یینه  
ایوله کل ایسترم که کولملی در .  
بکا « قرده شلک » حسی ویرملی در .  
قوقلامق کوچدر خاری کل یرینه .  
روز کارلره صاورولوب کاه، کاه ؟  
او قیزیل کللر خاکه قلب اولیور ...  
بر امل که آجبلماندن صولیور ...  
اولیور قوقلامق نصیب ایواه ...  
فرق بهار کچدیده حیامندن  
بر قیزیل کل قویازمادم حالا ...  
بر بهار کللریله کولسه بکا  
بکرم هپ بونی ثباتمندن .  
بویله آلوده مشاق و محن  
کله جک نوبهاره منتظرم ؟  
بکهرم ؟ بکله مکه مفتخرم :  
« بشرک قورتولوش » بهاری بن .

بشار شهبه

## قومونیزم و خیانت و وطنیه

خیانت و وطنیه، بو وطنداشلاړك ملی خیریت و استقلال لرینه  
قصدا تمك بوتون و وطنداشلاړك مال مشترکی اولان بو طبیعی  
و صناعی ثروتلری محو و خراب ایتمك ویا بونلرک داخلی  
و خارجی دوشمانلریمزك آلتنه كچمه سنه دلالت ایتمكدر .  
شوقتیدرده وطن خانی، اسرار عسکریه یی دوشمانلره  
صانانلره، اولنره جاسوساق ایدنلردر. ثروت و سعادت لرینی  
و وطنداشلاړینك أسارت و سفالتی اوزرینه قوراندلردر .

وطن خانی؛ و وطنداشلاړك اکثریتك منافعنه مغایر  
حرکت ایدن، شخص ویا زمره منفعتلری ایچون  
و وطنداشلاړی بیهوده یره قربان ایتدیره نلردر .

بالخاصه بوگون، وطن خانی، و وطنداشلاړك، خارجی  
و داخلی دوشمانلردن، صوبو یوچیلردن قورتولاق ایچون  
آجدیقلملری ملی قورتولوش مجادله سنده - عدالت و حریت  
دوشمانی اولان مرتجعلمره یاردیم ایدن بوزغونچیلردر .  
بوتون ملت آپه ریالیست دوشمانلرک تجاوزینه قارشلی

قومیق ایچون حیات و ممت مجادله سی یاپارکن، مملکتده  
چیقاردیقلملری داخلی قارغاشالقلره ملی قوتی دوشمان لهنه  
انحلال ایتدیرمکه چالیشان فساد و نفاقچیلر، ملی حاکمیتی  
بیقاراق سلطنت فردیه و دره بکلك طرز اداره سنی تکرر  
تأیس ایتمکه چالیشان مرتجعلمر وطن خانی درلر و بونلر  
أك آغیر جزالره بیک کره مستحق اولمشلردر .

ایشته اصل نیجه عدالتنه تسلیم ایدیله جک خائنلر بونلردر  
و وطنی کندیلری ایچون برآریاتی کی قوللانان بو حق  
و عدالت و ملت دوشمانلری درکه ملت محکمه سی حضورنده  
خیانتلرینك حساسی ویرمکه مجبوردرلر .

فقط مع التأسف بو حقیقی وطن خائنلرینك مستحق  
اولدیقلری جزالره چارلما دیقلرینه و بالعکس، ملتک قانی  
أمرک، مملکتی آپه ریالیستلره چکمه تهره کازاندیقلملری

قلیب حکومت و قومونیزم انقلابی یایمق تشبیه مهتم  
برطاقم و وطنداشلاړ؛ آلنرنده خان وطن دامناسی، آلرنده  
کلچلر، اطرافلرنده سونکولی ژاندارملر، جانی  
و قاتلر کی محکمه حضورینه چیقیدیلر . خیانت و وطنیه  
جرمیه، یعنی، یالکز برفردک جاتی، مالی، ناموسنی  
ده کل بلده بوتون بروطنک، ملتک حیاتی، استقلالنی،  
شرف و ناموسنی تهلمکه یه قومقله اتهام ایدیلن بو وطنداشلاړ  
محکمه ده برائت ایتدیلر . وافکار عمومی؛ تورکیا تاریخ  
عدلیسنده ملی کوروله مش طرزده محکمه یه عظیم کتله لر  
حالنده کلمکه و جریان محکمه یی درین بره جانله تعقیب ایتمکه  
مسئله یه قارشلی بو بوک برعلاقه کوسترمش و برائت قرارینی  
سمرت کوز یاشلریله سورده کی آقیشلره، یاشاسین  
آوازه لرله قبول ایتمکه و مظلونلری قوجا قلاق درجه سنه  
واران التفاتلره بو مسئله ده کی قطعی حکمنی ویرمشدر .  
وظیفه سی، بوتون اجتماعی واقعه و حادثه لری علمی اصوللر  
دائرهنده تدقیق و تحلیل ایتمک اولان (آیدیلنور) ورکیا  
تاریخنده ایلك دفعه واقع اولان وافکار عمومی یی شدتله  
علاقه دار ایدن بو مسئله یی لایق اولدینی اهمیت و جدیتله  
تشریح و تحلیل ایتمک مجبوریتنده یز .

هر شیدن اول شوقتیایی تنویر ایتمک لازم :

خیانت و وطنیه ندر، خان وطن کیمدر؟

بونک ایچونده، وطن ندر، بونی آکلامق لازمدر .  
چونکه اکثریاعین برکله دن باشقا باشقا معنای قاروق قابلدردر .  
وطنی تشکیل ایدن عنصرلر: اول بوتون و وطنداشلاړ  
صوکر و وطن طویرانی اوستنده و آلتنده بولونان، طبیعی  
و صناعی بوتون ثروتلردر . و وطنداشلاړك مشترک سعیله،  
فداکارلیغله میدان کن اجتماعی قیمتلردر .

تروتلری ذوق صفا عالمزنده، اوروپا مملکتزنده صرف  
ایتمکده اولدقلری حالده اجتماعی انقلاب طرفدارلرینک  
خیانت وطنیه جرمیه محکمه به سوق ایدیله بکلزینه شاهد  
اولدوق .

حالبوکه هر یرده ملتک عظیم برا کثرتی، تشکیل ایدن  
ایشی و چفتی کتله لرینک رفاه و سعادت ایسته ن اجتماعی  
انقلاب طرفدارلری وطن خانی اولمازلر، چونکه وطن  
بالذات کندی لریدر. وطنه خیانت کندی کندی لرینه خیانت  
دیگدر . سوکرا ، وطنی تشکیل ایدن بوتون قیملر ،  
طوبراقلر ، اورمانلر ، معدنلر ، فابریقلر ، مغازه لر ،  
شمندوفرلر ، واپورلر ، برکله ایله بوتون استحصال  
و مبادله واسطه لری، یوزلرجه ایشی و چفتی نسللرینک  
متمادی سعی و غیرت و فداکارلقلری نتیجه سی میدانه  
کلیشلردر. بواعبارله ایشیلر کندی امکلریله میدانه کلن  
قیمتلری محو و خراب ایتکی و یا خلق دوشمانلرینک آلرینه  
کچیرمکی ایسته جک قادار مجنون ده کلدرلر .

یالکز شوراسی محقق درکه ، بو وطنک اُک اساسلی  
عناصر تشکیلیه سی بوکونه قادار وطنه بالذات حاکم اولاماش ،  
وطنک مقدراتی ، وطنداش لک خارچنده و اونلره دوشمان  
برطاقم یابانچی و غیرمسئول قوتلر طرفندن اداره ایدیلشدی .  
وطنک اصل یابانچیلری و حقیقی صاحب لری بوکونه قادار  
بو بویوک وطن یوردنده برر اووه ی اولاد کبی ،  
برر کوشه یه صیغتمش لر ، یوردک فضولی صاحب لری  
غاصبلرینک سفره لرندن دوکولن آرتیق لره کچتمکده  
ایدیلر . . ایسته اجتماعی انقلابچیلر؛ خلقک مقدراتنه حاکم ،  
اوزوطنلرینه صاحب اولمالرینی و امکلریله برطاقم طفیللری  
یاشاتمقدن قورتولمالرینی ایسته یورلر . بوونک ایچوندرکه  
استیلاجی اُپه ریالیزمه و سلطنت استبدادینه قارشی قیام  
ایدهن ، حیات و ممات مجادله سنه باشلایان که نیش خلق  
کتله لرینک باشنه کچن انقلابچی بورژووالره مظاهرت  
ایتمش لردی . چونکه اوزون استبداد و تحکم عصرلرینک  
بوتون آغیرلنی اوزه لرینه بوکله غمش اولان و اُپه ریالیست

دولتله طرفندن ازیلن تورکیانک سفیل و مظلوم خلق  
کتله لرینک قورتولوشی بو ملی انقلاب حرکتک موفقیته  
باغلی ایدی .

بز ایله دوشونبورز - و ذاتاً باشقه دزلو دوشومکده  
امکان بو قدر که خیانت وطنیه قانونی بوکبی وطن خائلرینک  
اجرای ملعت ایتمه لرینه و اوزون استبداد عصر لرندن بری  
ملتک باشنه مسلط اولان قارا قوتلرک تکرار جانلانما لرینه  
مانع اولاق ایچون وضع ایدلمشدر .

خیانت وطنیه قانونی ، ملی انقلاب حرکتک مدافعه  
وده رینلشدیرمک ایچون چایشان و که پیش خلق کتله لری  
ایچون حق حیات ایسته بکدن باشقا برشی یاپمایان حقیقی  
وصیمی وطنپرورلره ، اجتماعی انقلاب طرفدارلرینه قارشی  
ده کل بلکه ملتک صوک سیلکنمه سیله باشندن آندینی قارا  
قوتلره قارشی توجیه ایدیله سی لازم کلن کسکین رانقلاب  
سلاحی در . . . و بو سلاح ، آتجاق آبی قوللانلینی  
و هدف دوعرو تعیین ایدیلدیکی تقدیرده کندی سندن  
بکله ن خیرلی نتیجه لری ویرر . عکسی تقدیرده بالذات  
قوللانلر ایچون بویوک تهلکه تشکیل ایده بیلیر .

محققدرکه انقلابی یاشاتمق و میثاق ملی بی تحقیق ایتدیر -  
مک ایسته ن انقلابچی بورژووا زینک استناد ایده جکی  
عنصرلر بوتون اصول عنصرلردر . اولنری بالظه لاق  
بالذات کندی کندی بالظه لاق ضعیف لاق ، و مرتجع لره ،  
اُپه ریالیستلر ، قوت و امید ویرمکدر .

ملی انقلابچیلرک اجتماعی انقلاب طرفدارلرینه قارشی  
شدتله تدابیر زجریه آلما لرینه هم لزوم یوقدر ، هم  
بوتدیرلرک ؛ بک بویوک فداکارلقلره مال اولان قورتولوش  
حرینک هنوز قطعی موفقیته ختام بولمادینی و سلاحلرینی  
براقامش فقط موقه سینمش اولان بوتون ارتجاع قوتلرینک  
ملی انقلابی قان ایچنده بوغمق ایچون مساعد فرصت  
بکله دکبری شونازک زمانده ، چوق ضررلی و تهلکه لی در .  
تورکیانک انقلابچی بورژووالری قاره قوتلره بو فرصتی ویرمه ملی  
و بوتون واسطه لرینی و سلاحلرینی انقلابی محافظه و تقویه ایتک ،

بر مدت برابر یورومکه، که نیش ایشی و خفتی و فقیر خلق کتله لری اهنه بر طاقم اصلاحات ایسته مکه برابر اونک باشلا. دینی انقلابی مدافعه یه وده رینلشدیر مکه و آنجاق اوندن سوکرا داها فضله سنی یاغنه مجبور ایدیور .

مملکت مزده کی اجتماعی انقلاب طرفدار لری اختلال چقارمق ، ثقلیب حکومت یاغق و در حال قومونیزمی تأسیس ایتمکه اتمام ایده نلر؛ مملکت مزده کی اجتماعی انقلاب طرفدار لری نیک فکر لرندن ، قومونیزم اساس لرندن و حتی قومونیزست آنتر ناسیونالک شرق مملکت لری حقدمه کی ته ز لرندن تمامیه بی خبر انسانلردر . اگر بو آدملر ساده جه (آیدینلق) مجموعه سنی ونشر ایتدیکی کلیانی از قومق زحمته قاتلامش اولسایدیلر کوره جک و آکلایه . جقلردی که اجتماعی انقلاب طرفدار لری نیک بو کونکی وظیفه .

سی ، قوتلری مملکتده در حال قومونیزمک تطبیق کبی ممکن اولیان بر خیال اوغرنده اسراف ایتک ده کل بلکه عملیه بی شعور لاندیرمق و تشکیلاتلاندیرمق له برابر ملی قور تولوش مجادله سنی موقیتله نتیجه لندیرمک ایچون بتون موجودیتلریله چالیشمقدر . چونکه هر کسدن زیاده حقیقی و صمیمی بر صورته و ظنیرر اولان اجتماعی انقلابچیلر هر کسدن ائی تقدیر ایدر لر که ملت ؛ نامتناهی محر و مینلر وفداکار لقلر نتیجه سی قازاندینی حق حیاتی سیاسی و اقتصادی استقلالنی قانمزه صوصامش نه بر یا ایستلرک تجاوز و تعرضلرینه قارشی قورویا بیلیمک، بر کله ایله میثاق ملی بی تحقق ایتدیرر بیلیمک ایچون هر زمانکنندن زیاده قوتلی اولمق مجبوریتنده در . و بوقوتی انحلال ایتدیرمکه تشبث عفو ایدیلر بر جنایت تشکیل ایدر .

زده کی اجتماعی انقلاب طرفدار لری مارکسیستلر بویه دوشوندیکلری کبی قومونیزست آنتر ناسیونالک بومسئله ده بزمله همفکر اولدیفنی ؛ تورکیا و شرق مملکت لری حقدمه قبول ایدیلان ته زلرک و مختلف قونفره لرنده مقررات و بیاناتک مطالعه سنندن آکلایورر .

ده رینلشدیرمکدن باشقا برشی ایسته مه بن اجتماعی انقلاب طرفدار لرینه قارشی ده کل ، بلکه اونی بیعتق واسکی سلطنت فردیه بی و دره بکلک سیسته منی یا شامق ایسته ینلره قارشی توجیه ایتدیرلر . عکس تقدیرده تاریخی وظیفه لری بی یاغامش اولاجقلر و بویوک بر موقیتله باشلا دیقلری ایشی تماملامنه موفق اولمایا جقلردر .

محقق در که آوروپا قومونیزست پارتیلری مملکتلری نیک و جهانک وضعیت عمومیه سی ایجابی ، اقتدار حکومت ایچون مجادله دوره سنده بولونیورلر . حرب عمومی آفتندن بولوشه و یوک انقلابندن سوکرا سوک کونلری نی یا شاد یقلری نی حسن ایدن آوروپا و آمریکا بورژوا حکومتلری ، دوره حاکمیتلری نی ممکن اولدینی قاندار اوزالتق ایچون بوتون قوتلری نی قومونیزمه قارشی سفر بر حاله قومیشلر . دره و کیتدیکه قوتله بن بو جریاننی آلرنده موجود قانونی و بالخاصه غیر قانونی ( فاجیزم ) بوتون واسطه و سلاحلره باصدیرمغه چالیشیورلر . آسارت و سفالتی تحمل ایدیلر جک بر درجه یه وارن ، تاریخی وظیفه سنی ادراک ایدن شعورلی و انقلابچی پروله تار یا صنفی ده اولا بو هجوم و تعرضلری دفع ایتک سوکرا بالذات هجوم وضعیت کچمک و سوک قطعی ضربه بی ایتدیرمک ایچون قومونیزست پارتیلری نیک و قومو نیست آنتر ناسیونالک رهبر لکی آئنده سرمایه دار لره قارشی متحد پروله تار یا جهه سی تأسیسنه چالیشیورلر .

هدقلری دوغریدن دوغری یه بو کون ارتجاع و استبداد دی تمیل ایدن و مدنیتک انکشاف و ترقیات مستقبه سنه مانع اولان حاکم بورژوازی صنفی ده ویرمک و حکومتی آله المقدر . بوتشبنده موفق اولملری ایچون اقتصادی و سیاسی شرائط موجود اولدینی کبی بو خارق العاده مشکل ایشی باشار ایله جک قابلیتده تشکل و بعضی ایش قومو نیست پارتیلری ، میلیونلرجه ایشچیلری سینه سنده طوبلایان عمله سنده یقلری ده موجوددر .

فقط زده بو شرائطک هیچ بری موجود اولدینی کبی تکامل تاریخی بزنی انقلابچی بورژوازی ایله داها

صومالی کلدیجه بونه زلری ومقرراتی قارنلریمیزک نظر تدقیق واستفاده لرینه عرض ایده جکیز .

بوسفر، قومونست انترناسیونالی شه فلرندن (قازل راده ک) بولداشک بو مسئلهیه دائر دور دونجی قونفرمه ده کی بیانانندن بعض پارچاری درج ایدیوروز که بونلر، قومون نیست انترناسیونالک ملی قورتولوش مجادله من حقنده کی قعله نظر ووضیعتی کوسترمکه کافیدر :

« حمایه منزی وعدایتدیگمز تورکیا انقلاب حرکتی، تورکیا خلق کتله لرینک مجادله سنی، سوز معاهده سنی بیرتدی . بوتون غربی آوروپانک موازنه سنی صارصدی . بو اعتبارله بو ملی انقلابک جهان قایتالیزمنک دوریله سی ایچون بویوک بر اهمیت واردر .

سوسیال - ده موقراتلر آ کلاما بولر که غرب دولتلری شرق ملت لرینی قایتالیزمنک آلی اوله رق قوللانمغه چالشدیقاری ایچوندرکه بین الملل عمله صغنی اونلره یاردیم ایتمه که واونلرک مجادله سنی بین الملل عمله حرکتیله بزلشدیرمه که مجبوردر .

وتورکلرک ظفرینی پواقاره نک ظفری اولاراق کوستر - مکه چالیشان شارلانان سوسیالیستلره قارشلی : « لوزان قونفرانسی کوسترم جکدرکه شرق ، قارشیسنده ، جهان قایتالیزمنک متحد جبهه سنی بولاجقدر . شرقده ؛ حریدن اول آلمانیاک اوینادینی رولی اوینامق ایسته بور . بونک ایچون فرانسه تورکیایی ، یونانستانی مغلوب ایتمه که یاردیم ایتدکن صوکر ، یاری بولده براقاجقدر . قایتولاسیونلر ومالی قونترول مسئله سنده وضعینی ، انکلیز آنپه یالیزمنک وضعینتک عینی اولاجقدر . فرانسه ، نسه قوتلی وشکلا مستقل ، فقط عینی زمانده فرانسه نک نفوذ اقتصادیسنه مانع اولامیاجاق درجده قوتسز برتورکیایی قارشلی قویمق ایسته بور .

... بز ، تورک قومونیشتلریله دیبوروز که : سزک ایلک وظیفه کز ، مستقل بفرقه حالنده شکل ایتدکن صوکر ، ملی قورتولوش مجادله سنه ظهور اولقدر . بوکون

موضوع بحث اولان مسئله ، تورک ملتک استقبالی در . تورک ملی قورتولاجاق باخود جهان قایتالیزمنک آسیری اولاجاق ، قایتولاسیونلرک ومراقبه مالیه نک بوتون بویوک تورک کویلو سنک اوموزلرینه بولکنه جکدر . بونک ایچون بز بوکون ، تورک قومونیشتلرینه دیبوروز که : معروض قالدیفکیز تعقیبات وتوقیفاته رغماً ، زمان حاضرک آرقا - سنده یقین استقبالی اونوتماکیز . سزک ، بویوک بر انقلابی اهمیت حائر اولان تورکیانک استقلالی ایچون یاپاجکیز مجادله هنوز نتیجه لیمه مشدر . شه سز تعقیبات وتوقیفاته قارشلی قویاجکسکیز ، روتستو ایده جکسکیز ، فقط عینی زمانده آ کلامالیسکیز که صوک قورتولوش مجادله سی ایچون زمان کله مشدر وسزک انقلابی بورژوا غنصر لرله برابر یورویه جکیز اوزون بر یول واردر .

بز کندی کندی مزمه کافی کلن برکل اولارق ده کل ، جهانک کوچوک بر جزئی اوله رق موقع ووضیعت منزی تدقیقه دوست ودوشمانلری منزی آرامقه وخط حرکت منزی تعیینه مجبوروز . تکامل تاریخی اوپله ایسته دی که بزم خارجی دوشمانلری منزی بوتون مظلوم شرق ملت لرینک وعینی زمانده بوتون جهان پروله تاریا سنک دوشمانلری در . بونقعله نظر دن حرکت ایده رک دوشوندیگمز تقدیرد شونتیجه یه واریرز : یکی تورکیانک قورتولوش واستقلال مجادله سنی موفقیتله نتیجه لندیرمک ایچون شوصورتله حرکت ایتمه که مجبوروز .

۱ - بوتون مظلوم شرق مملکتلرنده ملی قورتولوش واستقلال حرکت وجدال لرینک انکشاف وتوسعنه یاردیم ایتک وبوملتلرله ؛ ازیجی وامیجی آنپه ریالیست دولتلره قارشلی متحد بر مدافعه ومجادله جبهه سنی تأسیس ایتک .

۲ - آنپه ریالیزمک خصم جانی اولان جهان پروله - تاریا سنک مظاهرتی قازانق . . . بلا تفریق جنس ومذهب بوتون مفطرب پشیرینک رفاه وسعادت ، دائمی صلحک تأسسی ایچون چالیشان شعورلی جهان پروله تاریا سنی تمثیل ایدن یکانه بین الملل تشکیلات ایسنه ( قومونست انترناسیونالی ) در .

تورکیانک بالکیز باشنه بو انقلابی باشار ایلمه سی و موقیته نتیجه ندرمی و قازانش شیرمی محافظه ایده . بیلیمه سی ممکن ده کلدرد . ساده جه آپه ریالیست دولتر آراسنده کی شدیدن استفاده اتمک صوره تیله بو نتیجه یی آده اتمک قابل اولمادیغه اک قطعی دلیل اولمق اوزره ، آپه ریالیستلرک اک باشده دوستمز! فرانسه اولدینی حالده منفعت ضدیتلرینه رغماً زیم سیاسی و اقتصادی استقلالمز قازانمز . مانع اولمق ایچون صوک لوزان قوفه رانسنده آرلرنده بزه قارشی اتفاق مقدس یا پالمزنی کوستره بیلیرز . یونذیق و تحلیلدن چیقاردیغمز نتیجه لر شونلردر :

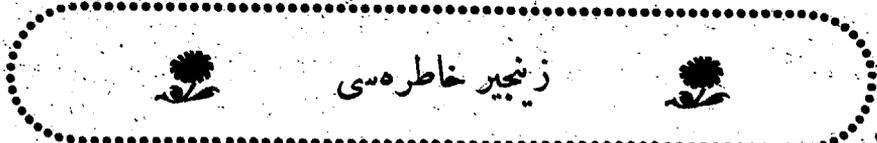
۱ — بوکون بزه کوره خان وطن ، ملتک داخلی ارتجاع قوتلردن و بو یونذیر یقندن قور تولمق ایچون آجدینی قور تولوش مجادله سنده داخلی و خارجی دوشمانلره یاردم ایدن و بناء علیه ملی انقلابی تهلیکه به دوشورن بوزغو - تحیلردر . و خیانت وطنیه قانونی بو بوزغو تحیلرک اجرای ملنت اتمه لرینه قارشی وضع ایدیلشدر .

۲ — خیانت وطنیه جرمیله محکمه یه سوق ایدیلن کنجیلرک یکانه جرمی ، (مارقیست - قومونیسیت) اولمالریدر . حالبوکه اک حقیقی و تام معناسیله وطنپرور اولان مارقیستلر ، وطن مسئله لرنده اتهام ایدلش ده کل ، هر زمان اتهام ایدن وضعیتنده درلر . و افکار عمومیه ؛ تورکیا تاریخ عدلیسنده مثلی کورولمه مشر علاقه ایله محاکمه یی تعقیب اتمه سی و برائت قرارینی سورمه کلی و سونجلی آقیدشلرله قارشیلاماسیله حکمنی ویرمشدر .

۳ — تورکیاده کی اجتماعی انقلاب طرفدارلرینی تعقیب حکومت ایله اتهام اتمک چوق کولونجدر . اولاً ، بو عظم انقلابی باشار ایله جک اک کوچوک بر قومونیسیت پارتنری بیله موجودده کلدرد . صوکر اتورکیا قومونیسیتلرینک بو کونکی وظیفه لری تعقیب حکومت ده کل ، بلکه حال حاضر انقلابی مرتجع عنصرلرک محتمل تجاوز و تعرضلرینه قارشی مدافعه ، که نیش ایشمی و چیفتنجی و اورنا حاللی خاق کتبه لری لهنه ده رینلشدیرمک صوره تیله تقویه اتمکدر .

۳ — یاشادیغمز بو انقلاب دورده ، بالکیز مملکتتمزک ده کل بلکه بوتون بشریتک بو تاریخ دونومنده ، شه شهز شدید برغزم و متانت ، فقط عینی زمانده بو بوک براحتیاط و اصابت نظرله حرکت اتمک ، ایندیره جکمز ضربه لرک هدفلرینی آبی تعیین اتمک ، بر کله ایله حقیقی دوست و دوشمانلریمز بیله ره ک اجرا آنده بولونمق مجبوریتنده یز . عکسکی تقدیرده موقیعت امکانندن امیدکی کسمه لی یز .

بوکون ، انقلابی تورکیانک داخلی دوشمانلری سلطنت فردیه و دزه بکلک ره زیمی طرفدارلریدر . دوستلری ، اک باشده اجتماعی انقلاب طرفدارلری اولدینی حالده بوتون صول عنصرلردر . خارجی دوشمانلریمز بوتون آپه ریالیست دولتر ، دوستلریمز ایسه قاپیتالیزم و آپه ریالیزمک خصم جانی اولان بوتون جهان شعورلی پروله تاریسی و اوکا ارکان حربلک و وظیفه سنی کورهن قومونیسیت انترناسیونالی در . داخلی و خارجی سیاستمز ، آنجاق بو حقیقتلری کوز اوکنده بولونذیر ارق ، تنظیم اشدیکمز زمان انقلابی تورکیا مجادله دن مظفر چیقاچقدر . صدرالدین مهول



زنجیر خاطره سی

وهر کس طرفدن بیلیمه سی لازمدر . حتی بوکوی وقعه لر دینیه بیلیرکه خاطره یه حاکم اولان بوتون حسلری نفسنده جمع ایدر . هیچ اونوتامیه جفم : ایکنجی محکمه یه چیقاچغمز کونک

ایکی هفته لقی موقیعت خاطره لریمک مختلف کوروشلر . دن مختلف صفحه لری وار . طبیعتیه اولنری موضوع بحث اتمک بو صحیفه لرک تحملی یوقدر . لاکین بو خاطرلرک بعضی قسملری واردر که هر کس طرفدن اهمیتله تلقی اولنور ؛

صبحی ایدی . غاردیان التمه کی لیسته دن بربر راسملر .  
 یزی اوقیور ، محکمه به کیتک ایچون طقوز بوچوغه  
 قدر حاضر اولماز لازم کلدیکنی اخطار ایدیوردی .  
 اودقیقه آرقداشلر آراسنده کی صبریزلق ، تلاش ،  
 کینیش حرکتلری بریازییه زمین تشکیل ایدر چک توحاف  
 وقه لر دولودر . نهایت دو قوز بوچوقده بوکورولتو  
 غاردییاک دیک وکور سسیله نهایت بولدی .. باغیرو -  
 ردی ....

— محکمه جیلر ... حاضر لاندیکیزی ؟ .. هایدی !  
 بر غروب حالده هیز باغچه ده طوبلاندق . اون  
 اون بش کشی دها جراثم عادیه مظنونلری بزم قافله به  
 التحاق ایتدی . اویله جه قاپونک دورت باصا ماقلی طاش  
 مردیوتی چیقار ق دمیر قاپودن کیردک . صاغ طرفده کی  
 اودایه هیزلی دولیدر دیلر .. بو : توقیفخانه دن ایلك  
 محکمه به کیدیشمز اولدینی ایچون طبیعتیه بزه قارشو نه  
 تورلو حرکت ایدیله جکئی بیلمیوردق . کندیمزی تمامیه  
 جریان بر اقدق . بوکا رغماً آرقداشلرده هیزج براندیشه  
 کوره میوردم . بوتون بووقایی نینه ما فیلمنده سیر ایدر  
 کبی هپسی کولیور واکله نیوردی . کورولتونک فضلہ -  
 لغندن می ندر . حتی برایی دفعه ده ژاندارمه نک اخطاری  
 جلب ایتدک .

دیشاریده برنجیر شاقیرتیمی قویدی . برکولجه دمیر  
 تخته ماصه نک اوزرینه وحشی برصدا ایله سقوط ایتدی .  
 آرادن بش دقیقه کچه مش ایدیکه دیشاریده بر مناقشه  
 باشلادی . هیز اودانک قوریدوره باقان پنجره سی اوکنه  
 بیغیلدی . بزم قغوشده بولنان ایکی اقدی ایله ژاندارمه  
 چاووشی چکیشیورلر . ماصه نک اوستنه کوزیمز کیتدیکی  
 زمان مسئله نک نهدن عبارت اولدیغنی آکلادق .. ماصه ده  
 بر آلائی زنجیر وکلجه لر دوریوردی . ژاندارمه مظنونلره  
 کلجه طاقق ایسته یور ، اولرده ممانعت ایدیورلر ؛  
 برکورولتودر قوپور .. بووقه یزی ده دوشوندردی .

هر حالده بو آداملر یزی ده زنجیرلر و کلجه لرله سوق  
 ایده جکلردی .

نهایت قورقدیغمز باشمزه کلدی . ژاندارمه چاووشی  
 دیشاریدن باغریوردی :  
 هایدی .. برقومپانیادن اولانلر .. بربرر کلسین  
 باقلم !..

آغیر قاپو آچیلدی .. بربرر چیقویوردق .. هر کشی  
 چقدقجه قاپو قاپانیور . ائوجه اوستی باشی آرانبور ؛  
 ژاندارمه نک شدید اخطارلری آلتنده برکوشیه صیرا  
 اولیوردق . آزماه ایشی آرتیق بیتمشدی . دمینکی وقه دن  
 آلدیغمز درسله هیزج سسس چیقارمیه رق نتیجه به منتظر  
 اولیوردق . عاقبت چاووش :

— شویله ایکیشر ایکیشر کلک ، دیدی ،  
 کلجه لر بیتکلریمزه کچدی . برنجیر دخی هر چیغی  
 برینه ربط ایدرک بر قوردون تشکیل ایتدی . بزمه  
 برابر کلن دیکر اون اون بش جراثم عادیه مظنونیه ده  
 بزم قافله به التحاق ایتدیلر . بویله جه یکر می یکر می بش  
 کیشیک زنجیر بند بر قافله تشکیل ایدیوردق . کلجه نک  
 ضوقلنی اودقیقه بیله کدن بوتون وجودیمی استیلا ایتدی .  
 آرتیق هر ایش بیتدی . ایری ژاندارمه چاووشی تکرار  
 کورله دی .

— چاک ! ..  
 زنجیر بند قافله آغیر بر قطار کبی حرکت کلدی .  
 توقیفخانه نک قپوسنی کچدی . پارلاق سونکولرک تحت  
 محافظه سنده سلطان احمد میداننده کوروندی . عدلیه نک  
 جسم قاپوسندن کیردی . تخته مردیودنلری چیقدی .  
 نهایت محکمه حبسخانه سی اوکنده توقف ایتدی .

نهایت رطبه موقوفلرمدنه  
 بری



# روزا لوکسنبورغ

بر وضعیت ویره بیلیمک ایچون حیاتی فدا ایدرجه سنه چالیشدی. ۱۹۰۰ پارس قونفره سنده ، صلح قرارلرندن ، میلیتاریزمدن دائمی اوردولرک الفاسندن بحث ایندکدن صوکره جهان پروله نایاسی ایچون بوکون بیله بویوک بر اهمیت اولان شو تاریخی سوزلری سوبله دی ؛ « بوتون دنیا ایش-جیلری ! قایتالیزمه قارشى آچاجغکنز صوکره و قطنی مجادله ایچون قونفریکیزی برلشدره جکیز کونی بکیرکن ، عسکری و سیاسی ارتجاعه قارشى ، هر کونکی دائمی مجادله کنر ایچون برله شیکیز !..»

قیصه بویلو ، بر آرز قنبورجه اولان روزا ، دائمافضله مشغولدی . کندیسیله کوروشن بر آدامک خاطرینی صوره جق وقتى بوقدی . بریسیله طانشدینی زمان دوغروندن دوغرویه ، کوروشلمه سی لازم اولان مسئله نی موضوع بحث ایدردی . جانی صیقیدینی زمانلرده ایسه ، منظره رسملری یا عقیله اکلنیردی . آلمانلارن خارجه

چیقاریلق تهلکهنه معروض قالنجه دو قونفر لوکسنبورغ اسمنده بر آلمان ایله اولندی . چونکه آلمانلارده ، سوسیالیست پروباغانداسی یا عقی اجدیلره ممنوعدی و سوسیالیست غزته سی اوقویان بر آجینی دائمی نفی ایدیلک تهلکهنه معروضدی . روزا بونک ایچون بر آلمانله اولنه رکه اجدیلکدن قورقولق ایستدی .

روزا لوکسنبورغ ، سوسیالیزم حقیقده بر چوق

قادیلق عالنده آرزوق شعورلی اویانیتاق حرکتلری باشلادینی شو صوره لرده بر انسانیت و سعادت دنیاسی وجوده کتیریمک ایچون چالیشان ، دیدینن ، اولهن و تولدورولهن بویوک روحی قادینلری همشیره لیمه ، طایتقم ایسته یوز . بوکون ، بین الملل انقلاب تاریختک اک یوکسک واک فداکار بر سیاسی اولان روزا لوکسنبورغک ، حق و حریت مجادله سنه حصر ایدیلش حیاتندن بحث ایدرجه کم .

روزا لوکسنبورغ ۱۷۸۰ تاریخنده وار شو واده دوغدی . پک کنج یاشنده ، هنوز بر مکتبلی ایکن ، پولونیا ده انقلاب ایچون چالیشمه باشلادی . اون آتی یاشنده توقیف ایدیلوب سبیریا ده نفی ایدیلک تهلکهنه معروض قالدینی زمان ، قاجقندن باشقه چاره بولامادی . بر فیجی ایچنه کیزلنه رکه آلمان حدودینی کچمکه موفق اولدی . اورادن زورینجه کیده رکه فلسفه و حقوقدن دو قونفر امتحاتی ویردی .



۱۸۹۳ ده عینی شهرده طوبلان بین الملل سوسیالیست قونفره سنه اشتراک ایتدی ، بوقونفره ده ، صول جناحک عتلی اولاراق مهم بر موقع و نفوذ قازاندی و بو موقعی اولنجه یه قدار محافظه ایتدی .

روزا بوتون قوتی ، ایمپریالیزمک ، و میلیتاریزمک علیهنده مجادله یه صرف ایتدی . آلمان سوسیال ده موقرات فرقه سنه و ایکنجی انترناسیونال منسوبلرینه داها جسور و داها متین

مقاله‌ها را بازبوردی، فقط پروپاگاندا ایله فضلہ مشغولیتی اوکا کتاب یازمحق وقت راقیوردی . مجموعه لرده ، غزیه لرده چیقان مقاله‌ها و رساله لردن باشقه یازدینی ازلر شونلردر : پروسیاده رأی عام ایچون مجادله ، اجتماعی اصلاحات یاخود انقلاب ، عمومی تعطیل اشغال ، فرقه لر و سرمایه نك بریکمسی .

یازدینی مقاله لرك اك شایان دقت اولانلری سول جناح آلمان سوسیال - دهموقرات فرقه سنك ناشرافکاری (نوبه به چایت-یکی حیات) اسمندکی هفته اتق مجموعه ده انتشار ایتشدر .

بو مجموعه ؛ حربدن اول بر مارقیست اولدینی حالده بوکون مرتدلر صنفه داخل اولان (قارل قاتوسکی) طرفدن اداره ایدیوردی . ۱۹۰۵ روزا لوکسنبورغ طبیعتله روس مسئله لرینه علاقدار اولمغه باشلادی و روس سوسیال - دهموقرات فرقه سنك اصلاحات مسئله لرینه عاندمقاله لری یازدی . ۱۹۰۸ ده عینی مجموعه ده (زان ژوروس) خطاباً یازدینی آچیق مکتوبده ، فرانسه ، انکلتره ، روسیه آرهنده کی اتفاقک؛ آرقاسنده سرمایه دارلق منفعتلرینك، کیزلندیکی برماسکه اولدینی و روس ارتجاعنك، بو اتفاق، اختلاله مانع اولاجق برچاره کی قوللاندینی یازدیوردی . حرب عمومیدن اول بلکه یکریمی سنه دنبری ، آلمان سوسیال - دهموقرات فرقه سنك وضعیت غیرطبیعی ایدی . چونکه اعضای مدافعه ملیه حربی لهنده سوسیالیست برنسیلرینی انکار اتمک قادر وارمشلردی .

بری باشنده (قاتوسکی) بولونان انقلابچیلر، دیکری (برنشتاین) ك اداره ایتدیکی (ره ویزینو نیستلر) اولمق اوزره ایکی قسمه آریلان پارتی ، هیئت عمومیه سیله صاعه دوغرو تمایل ایدیوردی . بو آریلش حقیقی اولمقدن زیاده ظاهری ایدی . چونکه داها اوزمان بیله (قاتوسکی) ، (برنشتاین) و (وره ویزینو نیستلر) قادره (ژوروس) و فرانسه نك پارلمان توچی سوسیالیستلری کی براوزلاشمه سیاستی قوللانیوردی . آغز لرنده داها صنف مجادله سی سوزی دولاشان آلمان پارلمان توچی سوسیالیستلری فرانسه ده اولدینی

کی ، تعاون و آهنگ اجتماعی به اینانیوردی و قایدانیزم جمعیق ایچنده اجتماعی صلحك تأسس اتمسی ایچون چالیش یوردلردی . فقط ۱۹۱۰ ده دوغرو ، داها اختلال ساعتی چالمدان آلمانیا ده ؛ انکلتره ، فرانسه ، روسیه و ایتالیاده اولدینی کی برطاقم حقیقی انقلابچی غروپلر واردی . بونلر فرانسه و ایتالیان سندیقایدت لری نك فکدرلرینك پك فضلہ تحت تأثیرنده قالمشلردی . ایشته روزا لوکسنبورغ ده ، بوغروبه داخلدی . و اولنجیه قادر بوغروبه نکلر آرهنده اکی قیمتلی و شانلی برمنلی اولاراق قالدی . اوضروری بر صورتده (قاتوسکی) و تیلدیری ایله مجادله ایدیوردی .

۱۹۱۰ سنه سی بدایتده یازدینی بر مقاله ده عمومی تعطیل اشغالی اك مؤثر بر انقلاب (تاقیتکی) اولاراق توصیه ایدیوردی . روزا بو ایشلرده یازدینی بوتون مقاله لرنده غایت شدید صنف مجادله سی ، اجتماعی انقلابه کوتوره جک واسطه اولاراق کوشتریوردی . پارلمانناریزم غالب کلدیکی مدنجه سوسیالیسمک یالکیز نظر یاتده قاله جفنی ادعا ایدن روزا دیوردی که : سوسیالیسم آنجاق فعالیت ساحه سنه آتیش مجادله چی برپوته لریا سنایه سنده حقیقت اولابیلیر . (قاتوسکی) روزانك مقالرینی قیصالتیق ، ویاپک کچ باصحق صورته تیله فکدرلرینك انتشارینه مانع اولمق ایستدی و نهایت بوتون بوناظره و مجادله قلمیه ، قطع منابترلریله نتیجه لندی .

ح ب اشناسنده ، انکلتره ، فرانسه ده ، حقیقی انقلابچیلر ایچون حبس دن قورتلوق شه سز پك مشکلدی ، فقط آلمانیا ده امکانسزدی . (شپارطا کیست) حرکتک درت رهبری ده طبیعتله قایزه رك زندانلردن قور تولامادیلر . تشرین اول اختلالی (قارل لیقنه ختی) حبس خانه دن قورنارمشدی . فقط بر قاج هفته صوکره ینه اورایه آتلدی . روزا ایکی دفعه اوست اوسته حبس ایدیلدی . برنده ، حربك ایلک سنه لرنده بعضی ضابطلری عسکرلرینه قیا معامله اتمکله اهام ایتدیکی ایچون حبس ایدیلدی ،

روزا لوکسمبورگ ۱۵ کانون نانی ۱۹۱۹ ده اولدیکی بوکونده ( روتفانه ) ده انتشار ایدن مقاله سنده عقیم قالان عصیان حرکتلرینی تکرار کوزدن کچیره رک دییوردی که : ( نه برت - شایدمان ) اتفاقی ده ویرمه من امکانی یوقدی . مظفر اولامازدق . چونکه عملر و عسکر لر کافی درجه ده حاضر لانامشدی .

بوده کوستریورک : عمومیتله اختلال وضعیتی پک اولغون ده کلدی .

شپارطه کیست حرکتی عقیم قالدی . چونکه تثبیت موسمسزدی . زمین کافی درجه ده حاضر لانامشدی . عینی زمانده عملر رهبر لری پک ضعیف و ممارسه سزایدیلر . فقط خلق کتله لر نندن بکی رهبر لر چقعه جق و ظفره دوغرو یوریه . جکلر در ایشته زالی روزا ، وقتسز اولدیغنی بالذات آکلادیغنی بو انقلاب تشبته اشتراک ایتدی . چونکه باشقا درلو حرکت ایده مزدی . مادام که محاذله بر کره باشلامشدی ، برانقلابی اولق اعتبار یله اؤک صفده کی موقعی اشغال ایده جکدی .

۱۵ کانون نانی ۱۹۱۹ ده ( نهدن ) اوتلی اوکنده توقیف ایدلدی و پک جایانه بر صورتده اولدیردی . بش آی سوکره جسدینی ( لاندور ) قانالنده بولدیلر .

۱۳ حزیرانده عملر و خلق کتله لر نندن مرکب بزجم غفیر اونک تاوتی تعقیب ایتدی . ده لیک ده ششیک اولمش وجودینی ( فره درخ سی شوف ) مزارستانه دفن ایتدیله . فقط روزا اولمده دی ! اونک روحی ، قایدتالیسیم محاذله سنه وجودینی وقف ایدن همشیره لرینک و قارده شلرینک قلبنده یاشایور . حق و حریت ، سعادت و انسانیت اوغرینه بی پروا بوتون حیاتی ویردن قیزل روزا ، مرختمسز سونکوه لرك کسکین ضربه لری آلتنده وجودندن صیزان قیزل قانلر ایچنده اولدی . جسدی فی رلاتلدی آتلدی . فقط مستقبل حر انسانیت ، اونک اسمنی حرمتله آکاجق ، سوسیالیسیم کونشنک قیزل ایشیق لری اونک مزارینی بوتون صیجاقلغیله ایصیته جق ، اوکانوردن برظفر چلنکی طاقه جقدر .

حکومتک دائمی تعقیبات و تضییقاتی آلتنده بولونیوردی . ۱۹۱۹ ده ( فرانس مریخ ) کده حبسه آتلدیغنی ائنده روزا تخلیه ایدیلدی . و تکرار ( شپارطه کیست مکتوبلری ) نامیه یازیلرینی نشر ایتکه باشلادی . و تکرار حبسه آتلدی . آنجق اختلال قوبدیغنی زمان حبسدن قورتولدی . و آلمان پروله تار یاسی آرا سنده انقلابی روح و ذهنیتک تمیه سنه بوبوک تأثیری اولان ( شپارطه کیست مکتوبلری ) نی نشر ایتکه باشلادی که بوه مکتوبلر تکرار حبسه کیرمه سنه سبب اولدی . روزانک ( ۹ تشرین نانی ۱۵ کانون نانی ) طرفنده کی حمالی فعالیتی حقیقده تفصیلات ویرمه مقاله مک قادروسی مساعد ده کلدی . یالکز شونی سویله مک ایسته یورم که : روزانک صوک آرزوسی ، ( ۱۹۱۷ ) پتروغراد اختلالی کی آلمانیا ده کی تشرین نانی انقلابی تماملایه جق اولان حقیقی واجتماعی انقلابک حصول بولماسی ایدی .

اوزمان عملر لر حکومتی آله آلق ایچون حاضر لانتش ده کلدیلر و ( شپارطه کیست هفته سی ) حرکتی شه سز موسمسز اولمشدی ۱۹۱۹ کانون نانی اختلالی ، تشرین نانی ائنه آدن قاجیر دیق لری فرصتی تکرار آله کچیر مک ایسته بن اختلالی ، عملر ، بحریه لی ، و عسکر غرو پلری طرفندن پالمش ، و آلمانیانک بر چوق شهر لر ننده کندیلکندن وجود بولمشدی . روزا لوکسمبورغ ۳۰ کانون اولده ایراد ایتدیکی لفظنده ، بکی حقیقی بر اختلال حرکتک یقینه وقوع بوله جغنی کوسترر بر شینه تصادف ایدیه من . اونک ایسته دیکی شی ، عملر قومیتلری تشکیلاتی آتام ایتک ، او دورده ، بحریه لیلر و ترخیص ایدیلش عسکر آره سنده دواملی پرو پاغاندا یاییلارق ، اختلالک اولغون بر حاله گلسنی بکه مک دی . فقط انقلاب آتشی ایله طوتوشان ( لیبته خت ) ک و اوندن داها احتیاطلی فقط عینی درجه ده انقلابی اولان روزا لوکسمبورگ محاذله باشلادیغنی زمان ، ایلك صفده کی موقعلرینی اشغال ایده جکلری ضروری ایدی . اختلال آرابه سنک لزومندن فضله چابوق کیتدیکنی کورهن انقلابیلر ، بعضاً پک ناکور فرهن وظیفه سنی کورمک مجبور یئنده درلر .

داخلی شوره

# موهوم برتقلیب حکومت دعواسی

بیان اورطه لرینه دوغرو ، پولیسک ، مهیج بر کیزی بیاننامه بی طبع ای دیلیرکن یا قلا دینی و بو وسیله امله عملکنده اختلال چیقارمق ایسته یین بعض قومونیسئلری توقیف ایتمدیکی شایع اولمشدی . بوخردن برقاچ کون سوکرا ، وقت غزه سی ، رمضان مناجبتیله کیجه لین چیقان برنسخه سنده ، موضوع بحث بیاننامه بی نشر ایتمدی . بو وثیقه ، هر سنه برمایسده ، ایشچی کتله لرینی واسع مقیاسده تاشلر یاقعه ، بورژوازی یاه معظم قوتلرینی کوسترمکه تشویق مقصدیله ، هر عملکنده طاغیدلایسی معتاد اولان بیاننامه لره ، مقاله لره مشابه آتشل برخطابه دن عبارت ایدی . هرکس مسئله نك بوندن عبارت اولادینی و پولیسک ده اپک مهم شیلر اله کچیردیکی ذهانه قالمشدی . چونکه غزه لرده کیزی قاقلی برطرزده ، متبادیاً اختتکارانه و جانانه تشیثاتدن بحث اولتیوردی .

ینه نیسانک سوک کونلریده ، ضابطه نك بوتون تقیدانه رغماً ، استانیولک دوت بر طرفنده بیکرله بیاننامه لر توزیع اولدینی ایشیدله ی . ویکیدن برچوق توقیفات یابله ی . ضابطه سیاسی کنندی درایت وههاری حقنده ، افکار عمومیه ده برقناعت او یاندیرمق ایچون ، بومسائل اولانجه تفصیلاتیله مطبوعاته افشا ای دی یوردی . بو تفصیلاتدن آکلاشلدیینه کوره ضابطه یه منسوب بعض اشخاصک اغفالانه قاپیلان غایت عجمی برقاچ کنج مفکوره جینک ، عمله ده شعورلی بر مسلکی حرکت او یاندیرمه معطوف بر تشیثی مواجهه سنده بولون یوردی . بو ایشده ، قصداً اعظام ایلسه ، اهمیتی حائر هیچ بر نقطه یوقدی . مسئله نك اصل غریب ، و غریب اولدینی قدر شایان دقت صفحه سی بوندن سوکرا باشلار . مایسک ایلک هفته سی متعاقب ، کمال ساخته غزه لره ویریلن تفصیلات ایچنده استانبول ایشچی عیطلرنده طاعتش بعض عمله جمعیتلرینک اسلری ده کچیردی . بونلرک فعالیتنه دائر ایشچی مسائله علاقه دار اولانلرک اونه دنبری بیله یکی بر چوق معلومات ، غزه ستونلرینه ، ضابطه طرفندن کشف ایلمش اسرار شکنده عکس ای دی یوردی . بو معلومات قاناه چایی اوزرینه یا واش یا واش بوتون برمهال تورولویوردی . بو مصالی ایجاد ای دنلرک تخیل قابلیتیه دیه جک یوقدی .

ملکتنده اوزاقدن یاقیندن ، انقلاب اجتماعی جریاننه فاریشمش اولانلرک برچوقلری ایچون ، عینی دولاماجلی حکایه ده ، اویناه جق بر رول بولنمشدی . ذاتاً تعقیب ای دیلن مقصدک ، بو کیلری لکه لکمک وبالخاصه انتخابات اساسنده ، فعالیتلرینه سد چکمک

اولدیغنده ، کیسه نك شبهه سی قالمشدی . اوی دورمه جهتلری کوزه چاربه جق قدر قابا برطرزده اولسده ، بومقصدی تأمین ایده جک بر اثر وجود بولیوردی .

برکون ، بویکرج مصالعه ، آیدینلق نامنک کچدیکی کوردیکمز زمان هیچ حیرت ایتمک . ده اولنکی مهادمانز ، آرتق حیرت ایتمک بزی آلیشد برمشدی . بللی باشلی محرر لر یزده پولیسک استنظافندن کچدی . بوتون بواپش او قدر آز جدیتله اداره ای دیلیوردی که کیسه سی مهاسکلی بر وضعیته القا ایده بیلمه سی عقمزدن کچیرمیوردق . بوتون غیرتلك ساخته بر تلاش احداث ایتمکدن باشقه بر شیئه یارامایه جقنه قانع ایلک .

چوروک و امتزاجسز برمازمه بیفتنی ، آکدیران بوخیالی قورو اسنادات بناسنک جلاسنه ، بوتون استانبوله یالکوز ولایتک اک یوسک مقای آلداندی . و بو یوک اکثریتی ملکتنک اک عزیز واک محبتلی اولاد لر دن صرک ، بکدی بکری طایمان ، مطنونلر قافله سی ، سوزده تقلیب حکومته تشیث ایتمک لری بهانه سیله خیانت وطنیه اتهای آلتنده عدلیه یه سوق ایتمیوردی .

مسئله یه وضع ید ای دن استانبول ایکنجی جزا محکمه سی ، فذلکه نك ناصل پاموق ایلیکیله دیکیمش اولدینی ایلک نظرده فرق اتمشده ، قانون موقتک بر ماده سنده کی صراحته بناء مطنونلرک موقفاً محاکمه لرینه قرار ویره رک ، ۲۴ مایس ۳۳۹ نجشنبه آقشای ساعت بشده ، حقلرنده توقیف مذکره لری اصدار ایتمدی . بو ناصیه لری پاک ، وجدانلری مسترخ انقلابچیلر عینی کون ، کچ وقت ، بیلکرنده کلچلر ، زنجیرلرله باغلی رقاقلی قاتل سوروسی کیی ، عدلیه دائره سنندن جنایت توقیفخانه سنه سوق ای دی یلر دوت جلسه دوام ای دن محکمه نك تفصیلاتی اطرافنده ، بوی جرائده پک چوق یازی یازلدینی ایچون بونلرک بوراده تکرارندن اجتناب ای دی یوروز . دوشونجولرله حسلرندن ، اجتهادلرندن باشقه هیچ برمشولیلری اولمایان اون بش مارقیست ، اوزبش کون زساده چله چیقاردقن سوکرا ، قانونککندن غیری هیچ بر تلقینه قولاق اصحابان اصل محکمه نك ، حق و عدله مقارن قراریله ، اهالیکنک حزارتلی آقیشلری و « باشاسین ! » ندلری آراسنده ، سر برستیلرینه قاووشدیلر .

بو کورولتو و پاتیردی لک انقلاب فکر لرینه واسع بر پرو یاغاندا زمینی احضار ایتمدیکی شکرانه نظر ایده رک ، قصه دن حصه چیقارمق قیاندن ، بو بندک سوکنه ، بعض ایشکدارلرک قاش یاپیم دیرکن کوز چیقاردق لری قید ایده جکر .

## ایشجیک عالنده

ایشجیک تفکیلات حیاطه سوک، زمانلز بردورغونلق بر، قرارسزلق مشاهده ایدلکده در . اساسا عینی دورغونلق ایش ساحه سندهده موجود اولدیغندن ، آن تریله تهرین معیشت ایدلردن پک چوقلری ایشسز قالدقده درلر . ایستاندتیق دینیان اجتامی وضعیتلری، عددلره، منحیلره کوسترمکه یارار اصول، عملکنمزده هنوز مان. هیچ بر ساحهده تطبیق ایدلدیکی ایچون بو ایشسز لکک وسعتی حقتده ، مع الاسف ، قارلز مزه برفکر ویره جک مقدارلر ذکر ایدمه جکز . یالکز اون بیکارله قول ودماغ ایشجیسنک چالیشمق امکاتندن محروم بیغ بر حالدده بولندیغی سویلرسک ، حقیقته صادق قالش اولاجقمز دن امینز . بو بحرانی وضعیتدن ، عمله جمعیتلری پک زیاده متأثر اولیور ، ادامه موجودیت خصوصنده چوق کوچلک چکیورلر . فقط بو موقت زحمتلر ، کوچلکر کیمه سی ما یوس ایتمه ملیدر . پک بویوک اقتصادی ایدلره کیریشمک اوزره بولندیغیزی اونوتایلم . صلح امضالانیر امضالانمز بو کونکی قرارسزلق در حال زائل اولاجق ، ایچنده یاشادیغمز کابوسلی دورهمک فرداسی کتییش بر صنای انکشافک عرفه سی تشکیل ایدمه جکدر ، اووقت تشکیلات ساحه سنده شیمدی بعضیلرینک یایدینی سطحی تخمینلره هپسی ده اویغایان حاللر قارشیننده قلاجمز . بز عمومیت اعتباریله ، مختلف عمله زمه وغروبلی آراسنده غایت مساعدتایلاک حاکم بولندیغی ، استحصال ایتدیگمز معلوماتدن استخراج ایتکده بز . جمعیتلری شخصی احتیاضلرینه آت ایدینک قصدنده اولانلر عدم رغبت یوزندن انحلال ایتکده ، ایشجیک بویوک اکثریتی کندی سفلیرینه یانچمی اولان اللر طرفندن اداره اولنان بر لکک ، اغفالانه قارشلی کالوقارایله قولالری طیفامقده در . « عمله بر لکی » یوقاریده کی سطرلرده بحث ایتدیگمز ایشسز لردن ، قوه معنویه سی تمامیله قیرلش کوچوک بر قسنه هلبا تشکیل ایدن بر مؤسسه حاله کیره شدن . بو بچاره لر ، بر لکی حکومتک هپه سی آلتنده بر جمعیت خیریه قیاس ایدره ک رسمی تضیق لر سایه سنده ، گندیلرینه و عائله لرینه بر لقمه کک تأمیننه مدار اوله جتی بر ایش بولاق خویاسیله بورایه سیغتمقده درلر . بو نوع امیدلرک دائمیاتمین ایدیلهمدیکی تدریجاً آکلاشادیغندن ، بو محائب شکله ک رغبت ده ، چوق کچمه دن ، زائل اولاجقدر . ایوم بر لکده موجود فعال ایشجیلر ، تراموای و اتانلردن بر قسمله ، اوچ بیش شرکت خیریه مستخدمینه منحصر در . هر کون یکی یکی آجیلان درنکر ، صرف کوستریش ایچون یالیش بوش چرجیوه لردن عبارتدر . پک یاقین اولاسنی غنی ایشدیگمز انکشاف اقتصادیز باشلانجه ، ایشجیلر کومه کومه ، صنف منفعیلرینه اویغون عصری تشکیلاتلر اطرافنده طولانله جقلردن ، بو بوش چرجیوه نکهده بیقیلوب میدانی بوسبوتون سربست بر افه جقلری ایکی ایله ایکی دوت ایدر کی آشکاردر .

## ایدینلی

تراموای عمله سی ، « الکتریک » تونل و تراموای جمعیتی ده جذب ایدمه میور . زیرا ، ایشیتدیگمز دوغروایسه بونک اداره سی درعهده ایش اولانلر آراسنده عمله بر لکک واسطه لقی ایدلر بولنیورمش . طبیعی بویکیلرک هدفی جمعیتک قوت پیدا ایتمه سنه مانع اولقدر . بو طرزده منفور انترقیه لره بازیمه اولقی ایسته مین شعورلی ایشجیلر ، ایشلرده بروضوح حاصل اولنجه یقدر ، بی طرف بر مشاهده موقعنده قالمی ترجیح ایتکده درلر . تراموای ، تونل و الکتریک جمعیتنه منسوب اولانلرک اکثریتی قوندوکتورلر تشکیل ایدیور . سلحدار آغا الکتریک فابریقه سی عمله سی ایسه مستقل بر جمعیت وجوده کتیره رک بیاننامه سی ولایت ویرمشرده . بیک بشوز قدر تراموای ایشجیسی بو تشکیلاتلر خارجنده بی طرف بر وضعیتده بکله مکده در . شرکت خیریه عمله سی بر قاج آی اولنه قدر « ایشجی فرقه سی » عنوانی آلتنده بر جمعیت اطرافنده طویلو ایدی رهبرلر آراسنده امتزاجسزلق نتیجه سی ، نهایت بو فرقه افلاس ایتدی . بویکون عمله تمامیله تشکیلاتسزدر . اوچ بیش کیشیدن ماعداسی یکیدن مستقل بر جمعیت تأسیس ایتک عمرمنده در . استانبولک الک غلبه لک عمله شبهه سی اولان - دکر تخمیل و تخلیه عمله سی جمعیتی ده کیتدکجه انحلاله یوز طوتقده در . شخصی منفعت مسائلدن دولایی اسکی رهبرلرک اوزاقلاشمه سیله باشلایان بحران الآن دوام ایدیور . امین افندی اسمنده کی ایش باشینک جمعیت علیهنده کی پرویغانداده مضر بر تأثیر انقاع ایتکدن خالی قالا یور . تفرقه لره میدان ویره ن بو افندینک وجوده کتیردیکی ، ایش قومیسیت و یجیلری اتحادی دینک سزا جمعیت ، عمله لک مهم بر قسنی جذب ایتکده موفق اولمشدر . بونوع رقیب جمعیتلره قارشلی غلبه چالمق ایچون حکومتجه مصدق یکانه دکر جمعیتی اولقی صفتیله ، ایشی یالکز کندی قارنه سی حامل ایشجیلره انحصار ایتدیرمکه غیرت ایدن « تخمیل و تخلیه جمعیتی » بو تشبثنده بویسک مخالفتنه چارقمقده در . اویله آکلایورز ، که بوتون بو تذبذبک ، بوشمکشارک ایلمک و صوک سببی ، بو پک جاهل و شعورسز ایشجی آرقداشلر حزرک باشنده ، مستقیم ، معلوماتلی و عزمکار بر رهبر بولناماسی در . یارین کندی آرالردن بویله بر قلاغوز ظهور ایدر ایتمز ، بو طاغتیق سسورونک منفعتلرینی مدرک بر جامعه حاله کله جکی شهره سزدر .

انشآت محریه جمعیتی ایلمک قوتیله ادامه موجودیت ایدیور . فقط بو کافی دکلدن . اولدینی حال اوزره قالان هرشی کربله یور دیمکدر . بز بوحرکتسز لکک سببی ، صیق صیق عمله بی تنویر ایچون اجتماعلر ، قونفرانسلر یاپلاماسنده بولیورز . اجتماع و قونفرانس جمعیتلرک روسی و غداسیدر . اعضالرینه بو غدایی منتظماً ویرمه یں هیئت اداره لر ، الک مهم وظیفه لرینی امال ایش اولورلر ، بو عطانتک صوکی انحلالدر .

ایشجیلر جمعیتی ده کندیسی عینی تقیدلره معروض قیلاجق بر اویوشوقلر اراهه ایتکده در .

« بز رأیزی بزه ویره جگزه ، ایشچی و کوبلونک  
منافعی مدافعه ایدلره ویره جگزه . . . »

شمدی آرتقیتون آرقداشلا بسته دکری « قارل مارفس  
تورکوسی » فی سویله یورلر :

سنک چبزدیکک ایزده

کلیورز آرقا کدن

ترانه لیله بویوک انسانک نامی بیجیل ، و کپدکری یولی  
اشارت ایدیورلردی .

آرمیلر ، آطه بازارای ایشچی آرقداشلا بزه کصمینی  
بر تقدیرله سلاملا .



وارد اولمشدر :

آناتولی راستابول ایشچی رانقره بیلیشه

ارقداشلا ،

پارتیز رئیس و کاتب عمومیتسنگ و بعضی اعضا لرینک  
معروض قالدقلمی اصل واساسدن عاری ، اغیر اتهامات  
آلتنده ، توقیف ایدلدکری زمان حسی ایتدی ککزه درین  
تأثری ؛ وبلاخره محکمه نك عادلانه برائت قرارای اوزرینه  
آتشین تبریکاتکیزی بیلدیره بر جوق تلغراف و مکتوبلر .  
یکیزی آلدق . بونلر بزم ایچون قیمتلی برتسلی منبھی  
تشکیل ایتدیلر . مملکتتمزک هر طرفنده مجادله منبھی پک  
یاقندن تعقیب و تقدیر ایدن ، سزک کبی یولزک شعورلی  
وحسلی یولچیلری بولندیغنی ، بویوک برجسارت مدنیه  
ایله ابراز ایتدی ککزه بو آثار تساندن استدلال ایتک  
بزه چکدی ککزه بوتون آحیلری اونوتدیردی . و قلمیزی  
امید ایله دولدوردی . ملتتمزک سلامتته و قطعی قورتولوشنه  
ایصال ایده حکنه ایمان ایتدی ککزه مجاهده مزده دوام ایتک  
ایچون ، طانی و صمیمی سوزلری ککزه ، قوه معنویه منبھی ایکی  
قات داها آرتیردی .

هر بیکزه آری آری تشکر آتمیزی ابلاغ ایتکی  
کو گلز آرزو ایدردی . فقط بوکا امکان مادی یولامادی تمیز .  
دن عفوی کیزی دیلر ، مملکتتمز ایشچیلری آراسنده صبق  
برئسانده هر زماندن زیاده احتیاج اولدیغنی خاطر لانه رق نوعلی  
تشکر همزک قبولی رجا ایدر ؛ جمله کیزی حرارتله قوجاقلارزه ،  
تورکیا ایشچی و جفتچی سوسیالیست پارتمی نامنه  
کاتب عمومی دو قنور شفیق حسی

ایشچیلر منبھی ایقاظ نیتله یازدیغنی بوسطرلره ، ترسانه  
و آمسترونغ و یکهوس فابریقه لرنده چالیغان عمله نك ده بر جمیت  
یاغنه قرار ویردکری قید ایتدن ، نهایت ویرمک ایسته میورزه .  
بونلر آراسنده ده ، موجود بر تشکیله انتساب لهنده تلقینانده  
بولنانلر موجود اولدیغنی ایشید یورز . هیچ بر طرفک آمانه آلت  
اولماق ایچون ، سترینک عامیله مستقل قالماسنه اعتنا ایتلری  
کندی لرینه خالصانه بیه ایدرزه . دو قنور

شفیق حسینی

مهربین جمیتنک حال حاضر بحرانی زائل اولنجه ، اونک  
حقنده دوشوندکری آیر بجه یازه جتزه .



آطه بازارنده برمایسی

آطه بازارنده برمایسی ، اعمالات حربیه ، ایشچی آرقداشلا بزه  
غیرتیه حقیقی بر صورته تسعید ایداشدر . نمایشدن صورکه  
طوبلانان ایشچی و خلق کتله سی متعدد آرقداشلا بزه آتشین  
خطابه لرینی دیکلیمش ، بالخاصه « ایشچی » نامنده کی بر پیه سی  
آقیشلر آراسنده سر ایتمشدر . بوسنه نك اکشایان دقت وقعه سنی  
هان هان بویوس و آطه بازارنده کی بو حرکت تشکیل ایتشدر .  
« ایشچی » پیه سی موضوع اعتبارله سکز ساعت ایش  
و اتخابانده عمله نك وضعیتی مدافعه ایدیوره . بو اوافق نیاترو کمال  
موقبته و پک چوق بر لری آقیشلره کسبله رک دوام ایتدی . سیرجیلری  
تشکیل ایدن عظیم کتله : اعمالات حربیه ایشچیلری ، ترن  
ایشچیلری ، کویولر ، اهالی و هیئت عسکریه ایدی . « بونوره  
زینا ایشچیلری برله شیکزه ! » جمله سنی حاوی بر بویوک بایراق

بوتون بوغبله لکک اوستنده دانغه لانیوردی .  
اولا بوتون حاضرین موزیقه نك ( استقلال مارشی ) فی  
قائمآ دیکلیدیلر . بر آرز صورکه محنه ده سر ایا قیزیلر کینه ش  
بر کوچوک یاورو کوروندی . « آرمیلر » ک برمایسی نسخه سنده  
انتشار ایدن یشار بزم بولداشک ( برمایسی ایچین ) عنوانی  
شعری بوتون ایشچی و خلق کتله لرینه قارشلی باغیره رق او قودی .  
شیمیدی محنه نك پرده سی قالدشمدی . ایشچی و جفتچی  
انجادی نك تمثالی چکیچ و اوراق قیزیل کونشک آتشین  
شاعلری آراسنده پارلا یوردی . بر غروب کنج ایشچی محنه ده  
کوروندی بوشاده موزیقه « انتر ناسیونال مارشی » فی چالغه  
باشلامشدی . بیتون حاضرین آباغه قالدیلر . بر آقیش  
طوفانی ایشچی صفرلندن ارکان عسکریه غروپنه قدر اوزادی .  
مارش نهایته قدر بویوک بروجده واشتیاقله دیکانه ندی .  
نیاتروانی سورمشدی . صوک برده غایت هیجانلی بیتدی .  
اورسنک باشنده بر دمیرجی بی تمثیل ایدن کنج صنعتکار  
باغریوردی :

« قادینر خلق فرقهسی ، مناسبتیله .. »

اجتماعی انقلاب طرفداري اواق اعتباریله ، هر اویانیتلق حرکتی ، حق و حریت اوغرونده کی هر تثبیت و مجادله بی صمیمیتله قارشیلایاجده. ز پک طبیعیدر. آنجاق اُک طمطراقی و جاذب پروغراملرله اورتایه آتیلان هر تشبیهی تدقیق و تحلیل ایدرهده ، ماهیتی ، لزوم و اهمیتی و درجه موقیتی حقنده دوغرو بر فکر ایدینهدن آلتیشلاموقده مسلکیمزه موافق ده کلدرد. بونک ایچوندرکه ، سوک کونلرده ، ( قادینر خلق فرقهسی ) اسمیله اورتایه آتیلان جمعیت ایچونده عینی صنوره تله حرکت ایده جکزر .

بو فرقه نك نشر ایتدیکی پروغرامی ، متشبثلرینک مختلف غرته و مجموعه لرده کی بیاناتی او قودق ، تدقیق ایتدک ، و بو تدقیق و تحلیلیمزدن چیقاردیغمز نتیجه لر شونلردر :

۱ - دیلکلرندن اُک باشلیجه سی ، قادینرک ارککلرله صمیمی و صیقی بر صورتهده اشتراك مساعیدنی تأمین اولان خانلر ، از ککلردن آیری ، صرف قادینرله مخصوص بر فرقه تشکیل ایتملریله ، بالذات مدافعه ایتدیگی اُک اساسله مخالف حرکت ایتمش اولیورلرکه بو جدا نمایان تأفدیر . ترقی و تعالی خصوصنده رهبر حرکت اتخاذ ایتدک بچور اولدیغمز مملکتلرده بوشکلده ، صرف قادینرله مخصوص بر فرقه طانیماورز .

۲ - ( قادینر خلق فرقهسی ) ده ، شیمیدی به قادر تشکل ایتمش بوتون جمعیتلر کی غایت جاذب و واسع بر پروغرامه مالکدر . فی الحقیقه بو فرقه ؛ قادینلری او اداره سی و چو جوق تربیه سی کی وظائف اصلیه لرینه آلتشدر اچاق ، محلات آراسنده جمایه سز بر صورتهده قوشوب اوینامقده اولان کوچوک چو جوقلرک تربیوی و محی بر صورتهده نشو و نماسنی تأمین ایچون چو جوق

باغچه لری تأسیس ایدره جک ، جهالت و تعصبه مجادله ایاپه جک ، ارککله قادین آراسنده کی مساواتسزلغه نهایت ویریله سی ، عائله و نکاح قانونلریمزده قادینک حق و حیثیتی کوزه تیلمه سی ایچون اوغراشا جاق ، آنادولنک اُک او جرا کوشه لرینه قادر همشیره لر کونده روب آنادولیلی همشیره . لریمزی غربک ترقیات حاضره سنه آلتشدر اچاق ، کندیلرینی تنویر ، حیاتلرینی تنظیم ایدرهده کائله تشکیلاتنه یاردیم ایدره جک ، سواقلرده ترک ایدیش قدید شکلنده کی انسان یاورولرینی سفالتدن قورتارمق ایچون ، ارضاعخانلر ، یتیمخانلر آچاق ... الخ .

نه قادر انسانی بر آندیشه ، یوکسک بر روح ایله و واسع بر قریحه ایله چیزیش بر پروغرام ده کلمی ؟

مع الاسف قادینر خلق فرقه سی بونلردن همان هیچ برنی یاپامی اچقدر . چونکه کندی ماهیتی صراحتله تعیین ایتمش ده کلدرد . و بوعظیم اولدیغی قادر متنوع ایشلری باشار اچاق وسائطه ده مالک ده کلدرد .

بو جمعیت مملکتک باشلیجه و خیم مرضلرینی آسانندن تشخیص ایتمش و بونلره چاره آرارکن بویوک بر نفوذ نظر کوسترمش منور بر تعضواواق ادعاسنده درکه بونکله سیاسی بر فرقه اولدیغی قبول ایتمش اولیور . متشبثلرینک بورایه درج ایتدیگمز مخالف بیاناتی بو نقطه نظری تأیید ایدیور :

« سوک حرب و سوک حادثات کوسترمشدرکه وطنمزده تأسیس ایدن خلق حکومتی دورنده ملت مجلسنده بر ایکی قادین مبعوث بولونسایدی هر حالده ملتتمز و نسلمز بوندن چوق فائده کوره جکدی . »

« قادین ، عصرلردن بری آسیر و عاجز حیاتی قانون طبیعی ظن ایدرهده لاقید آلرده سور و کوندکن صوکر ا کندی وارلقی ادراک ایتمش ، حیثیت و وقارینک ، حضور و سعادتینک حقارینی طلب ایدیور . و بویوک غازینک بلاتفریق بوتون اولاد وطنی دعوت ایتدیکی خلق فرقه سنه - کندیسی ده بو طوپراغک اُک طبیعی بر اولادی

اولمق اعتبارله - التحقاق ایتمکده طیبی برحق کوریور، دیگر جهندن عین مسئول مقاملر، یکی فرقه نك، سیاسی جریانله داخل اولمق آرزو ایتدیکنی، هرکه قادینلرک مبعوث و ناظر اولمق ایسته دیکی تاقیمسی ویره ن خودکام بر فعالیتک نومی اولمادیقنی عین قطعیتله بیان و اعلان ایدیورلر .

بو متناقص بیاناتدن بز اوله آکلایورزکه (قادینلر خلق فرقه سی) ، نه برسیاسی فرقه در ، نه سه ندیقادر ، نه بر جمعیت خیره در . . ماهیتنی تعیین ایتک یک مشکل ، غریب الشکل بر جمعیت در و بونک ایچوندرکه پروغرامنده کی ماده لردن هیچ اولمزه بر قسمنی تححق ایتدیره بیهجک قابلیت و اقتداره مالک ده کلدر .

بو ایشه تشبث ایدن خانلر ، حقیقه تورک قادینک سفالت و اسارتدن قورتولماسنی ایسته بورلرسه ؛ اهام بولوطلری آراسنده اوچقندن ، بر طاقم خیالات پیشنده قوشمقدن واز کچرلر ، وضعیت و حادثاتی اولدینی کبی کوردرلر و آکلارلرکه :

مملکت مزده شاهدی اولدیقلری آجیقلی عائله فلاکتلرینک حقیقی سببی لاقید و کلیشی کوزله تربیه مرکز نتیجه سی ده کلدر .

و منفرد اصلاحات و تشبثلرله ، بر طاقم یاریم تدبیرلرله ، هر مملکتده ماهیتلری یک اعلا معلوم اولان جمعیات خیره لرله عمومی اولان سفالت و اسارتی اورتادن قالدیرمانک ، قادینک اجتماعی و سیاسی حقارینی طانتانک امکانی یوقدر .

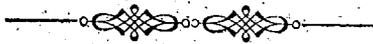
بونک ایچون بر طاقم عمومی و اجتماعی اصلاحاته احتیاج واردر و آنجاق ، از ککلرله برابر قادینلرک ، - یالکیز بر زمره منوره نك ده کل ، - بوتون قادینلرک سعادت و حریت حقیقی طانیان سیاسی بر فرقه ، حکومت قوتیه بو اصلاحاتی تححق ایتدیره بیلیر .

ایشته بونک ایچوندرکه قادینلریمز آرککلردن آری بر فرقه ویا غیر قابل اجرا واسع پروغراملی بر جمعیت

تشکیل ایده جکلرینه ، از ککله برابر قادینک حق حیاتی طانیان سیاسی بر فرقه اطر افنده طوبیلامالی ، اگر بویه بر فرقه موجود دکسه بیه ، آرکک قارده شلرله مشترکاً بونک تشکلنه و قوتلنمه سته چالیشمالیدرلر .

آنجاق او زماندرکه حقیقی قورتولوش یوانده آمین خطوه لرله یوزومش اولدیقلرینه و آرزولرینک ایرکیج تححق ایده جکسه قانع اولابیلرلر .

ص. ج.



خارجی شئوره :

### بولغارستان حادثاتی

بولغارستانده کی آتی ضربه حکومتک معناسنی نه در ؟ وقایع و حادثک محتمل انکشافاتی حقنده شمدیدن بر فکر ایدینه بیلیری بز ؟ اوچ سنه دن بری موقع اقتدارده بولغان و صوک انتخابنده ۲۴۶ مبعوثدن ۲۱۲ سنی الده ایتک صوره بیه قاهره بر اکثریت قازانان چفتیجی فرقه سنک ، ایکی آی صکره ، هیچ بکله نیلمه بر صورتده آتی اولارق سقوط ایته سی نه ایله ایضاح ایدیه بیلیر ؟

بزی الک زیاده علاقه دار ایدن مسئله ، بوکونکی حکومتک نه کی بر ترتیبات خفیه سایه سننده ، ناصل قورنازجه تدبیرله مراجعت ایدره ک ستامبولیسکی حکومتنی ده و بر دیکی مسئله سی ده کلدر . اصل مهم و تدقیقه محتاج اولان نقطه ، بوکونکی بولغارستانک اجتماعی بنیه سی ، معین و اجتماعی صنفلری تشبیل ایدن سیاسی فرقه لرک قوت و پروغراملری و خلق نظرنده کی موقه لر بدر . بولغارستان ، بالفان حکومتلری آراسنده ، حتی تورکیا به و بر جوق دیگر مملکتلره نظر آجیات سیاسی بک الک چوق انکشاف و سیاسی مجادله لرک ، فرقه منازعه لرینک الک شدتله جریان ایتدیکی مشروطی بر مملکتدر .

بولغارستان ، هرکسک معلومی اولدینی اوزره زراعی بر مملکتدر . و بواعتبارله غایت طیبی اولرق اوراده موجود اولان سیاسی فرقه لرک الک مهمی زراعی تشبیل ایدن فرقه در . چفتنجیلرک بوکون بر قسمنی احتوا ایدن و ( چفتنجی امارتی ) اسمی ویریلن بو فرقه نك باشنده استامبولیسکی بولونیوردی . ۱۹۲۱ سنه سننده اعضاسنک عددی ( ۱۲۱۰۰۰۰ ) اولان بو فرقه ده ، بالخاصه موقع اقتداره کلدکدن صکره متوسط و بزیکین چفتنجیلر ایچه مهم بریکون تشکیل ایدیورلرسه ده اکثریتی کوچوک چفتنجیلردن مرکب اولدیغندن دولایسندرکه بوکونچوک چفتنجیلر

شیلرک بویوک بر قسمنی وحی استهلاک ایتدکلیری بوغداک بر قسمنی پازادن آلتی مجبوریتنده درلر، حالبوکه بلاواسطه ویرکیلر، بویوک ومتوسط اراضی ویرکیلری غایت جزئی بر مقدارده تزیید ایدیلشدر .

چیفنجی حکومتک ، زراعی سیاستی ، اسکی بورژوا پارتیلرینه منسوب اولان بعضی بویوک مالکانه صاحبلیرنک اراضیسینه وضع بد ایتک وقومونلرک اراضیسینی زنکین وبعضی متوسط چیفتجیلره ویرمکدن عبارت قالمشدر .

چیفتنجی حکومتی، بولردن باشقا (مجبوری سعی) شکلنده قرون وسطائی بر ویرکیلی احیاییتدی که شهر وکوی زنکیلری طبیعتیه بو آنازایادن بقالرینی قورتارییورلردی .

صوگرا، حزب اشناستنده احتکار وصرایحه چیلفه قارشلی پایلان تدبیرلری قالدردی ؛ زراعی محصولاتک اخراجاتی ایچون انحصار وسه ندیقارل تأسیس ایتدی و بو مؤسسهلری چیفتنجی اتحادیه داخل اولان متوسط و زنکین چیفتجیلرک آله براندی . . حرب اشناستنده بویوک ثروتلر پایان حرب زنکینلرینه واسخ قردیلر ویردی . چیفتنجی حکومتی ، زراعی محصولات تجارتی شهر بورژووازیسی لندن آلفله چیفتنجی اتحادی ایله اسکی بورژووا پارتیلری آراسنده موجود ضدیتی تشدید ایتدی واک نهایت ، صاغ جناح خصمیلرینه ، یعنی بولفارستانک حرب کیرمه سندن و بوکونکی غنیغ وضعیتنه دوشمه سندن مشمول اولان اسکی بورژووا پارتیلرینه قطعی برضربه وورمق ایچون، ملنک رأینه صراحت ایدرهک اولنرک شه فلرینی محکوم توقیف ایتدی .

ایشته ، اوچ سنه در بولفارستانک مقدراتنه حاکم اولان ونهایت صوگ ضربه جکوتله سقوط ایدن چیفتنجی اتحادی و چیفتنجی حکومتک قوتی ، اجرا آتی، وموقعی وعاقبتی . .

شیمدی ده ، چیفتنجی اتحادیه مخالف اولان ایکی اساسلی قوت : قومونیت فرقه سی ایله صوگ ضربه حکومتک عاملی اولان شهر بورژووازیسی بلوقی حقفنده بر فکر ویرمک ایسته یورم .

اولا قومونیت پارتیسندن بحث ایدلم . بولفارستانده قومونیت پارتیسی ، دیگر برچوق ملکتلرک عکسنه اولاراق حقیقه عمله وکویلو کتله لرینک یکانه پارتیسیدر . قومونیت پارتیسی شهرلرده برنجی درجه ده ، کویلرده ، چیفتنجی اتحادندن صوگره ایکنجی درجه ده قوتلی سیاسی فرقه در . (کونیش سوسیالیستلر) اسمی ویریلن سوسیال - دموقرات پارتیسی - که متارکه دن صوگره کی مرکز قاینه سنده اوچ ناظر بولوندریوردی - عمله منسوبلردن بویوک برقسمنی غیب ایتدی . ۱۹۲۰ انتخاباتنده ( ۸۰,۰۰۰ ) رأی طوبلادینی

فرقه سی در . و بوضفته درکه ، چیفتجیلره : آغیر ویرکولرک آزانلیلماسی ، کوچوک چیفتجیلره وهیچ اراضی به مالک اولمایان زراعه طوبراقی ، احتکار وصرایحه چیلفه قارشلی قانونلر قومونلره واسع مختاریت ، سیاسی حقلرک تزییدینی وعدایدن بر پروغرامله موقع اقتداره کلشدی .

چیفتنجی حکومتک بوقانون واصلاحاتلرینک بویوک برقسمنی، کوچوک چیفتجیلری آلفاتق و آووتق غایه سیله ترتیب ایدلش اولان برطاقم یارم تدبیرلدر . بوندن اول موقع اقتدارده بولنان بورژووا فرقه لرندن ، حکومتلردن هیچ بری خلقی ، چیفتنجی حکومتی قادر مهارت وموقیتله آلفا ناماشدی .

حکومت کچدیکی زماندنبری چیفتنجی فرقه سنک اجتماعی تشکل و سیاستنده بویوک تبدلر اولمشدر . متوسط و زنکین چیفتجیلر چیفتنجی اتحادنده بر اقلیت تشکل ایتدکلیری حاله ، کیتدکجه ده بویوک بررول اوینامشدر .

ملکیتی حربه سوقان وسفالتدن سفالت سوروکله یلن اسکی بورژووا پارتیلرینک خلق نظرنده کی سقوطی سایه سنده موقع اقتداره کلکیلن چیفتنجی حکومتک ایلك مهم اجرا آتی وسائط نقلیه عمله سی غره وینک قائل بر ضرورنده باضدیرماسی اولدی . ایکی آی دوام ایدن بوتعطیل اشغاله ۲۰,۰۰۰ دن فضل شمندوفر ، پوسته وتلفراف، عمله سی اشترک ایتشدی . حکومت قومونیت پارتیسی قانون خارجی قویدی . بیکارجه قومونیت وغره وچیلر حبسه آتدی ، محکوم ایدلی . عمله غزتلری قاپاتیلدی . خلاصه چیفتنجی حکومتی عمله صنفی وتشکیلاتلرینی قان ایچنده بوغنی ایسته دی و بوتشبنده بتون بورژووازی کندیسنه ظهیر اولدی .

سیاسی حقلرک تزیید ایدیله جکنی وعدایدن چیفتنجی حکومتی حریت سیاسیه ومشروطیته ایلك مهم ضربه یی بالادت کندیسی ووردی ، وهرکسدن زیاده حرمت ایده جکنی اعلان ایتدیکی اراده ملیه یی آیاقلر آلتنده چیکنه دی . فی الحقیقه ، ۱۹۲۰ انتخابی نتیجه سنده ، اکثریتی تأمین ایتک ایچون ، پارلتو ( صوبرانیه ) دن ۹ ی قومونیت اولق اوزره ۱۴ مخالف معوقی اخراج ایتشدی .

کندیسنه قاهر براکثریت تأمین ایدن صوگ مایس انتخاباتندن اول ، انتخابات قانوننده مهم تعدیلات یادی واصول نسینی لغو ایتدی که بو ، قومونیت فرقه سنه منسوب عمله و چیفتنجی اقلیتلرینک حق تمیلدن محرومیتلرینی موجب اولدی .

چیفتنجی حکومتک اقتصادی ومالی ساحه ده کی اجرا آتله کلنجه بوده ک ارتجاعکارانه یعنی کونیش ایشجی و چیفتنجی کتله لرینک علیهنده اولمشدر . فی الحقیقه چیفتنجی حکومتی بالواسطه ویرکیلری ۱۵۰ دن ۲۰۰۰ میلیون له وایه چیقاردی .

بو ویرکیلر یالکز شهر عمله سنی ده کل ، عینی زمانده کوچوک وقفر کوییلری ده ازییوردی . چونکه اولنر محتاج اولدقلری

و با ائتلاف زمره سینه خدمتکاران ایدن بو بورژوا پارتیلرینک  
ملکته بوپوک بر نفوذلی قالمشدر .

خاطر لرده درکه بورژوا پارتیلری ، بوندن بدی سکنز آی اول ،  
ورانیکل عسکرلی و بعض فاسیت چته لری معاوتیه حکومتی  
ده ویرمه کالشمش لرسده ، قومونیسٹ پارتیسنک تیعضی سایه سننده  
بوتدی لری عقیق بر اقد برلشدی .

خلق اوزرنده کی نفوذ و تأثیر لرینک پک چوق آزالماسنک  
دلایل لرندن بری ده صوک انتخاب لده کی قازاندقلری رأیلرک مقایسه  
سی در . چفتجی اتحادی و قومونیسٹ پارتیسی پک چوق رأی  
قازاندقلری حلاله بورژوا پارتیلری بالکسن غیب ایشملر در .  
فی الحقیقه ۱۹۲۰ انتخابنده (۲۵۲,۰۰۰) رأی قازانان بوفرقلر  
صوک انتخابنده آتجی (۲۱۹,۰۰۰) رأی آلا بملشدر .

ایشته صوک ضربه حکومت اردو طرفندن مظاهرت کورن  
بورژوا پارتیلری طرفندن حاضر لامش و موقع فعله قونولمشدر .  
اکثریتی دارالفنونجی اولان ناظر لر چارلق طرفدار افیله ، مشهور در لر .  
صوک انتخابنده یالکز باشنه (۴۳۷,۰۰۰) رأی قازانان چفتجی  
اتحادی حکومتک بر لحظه ده چردن چوپدن یابلس بر او کی  
یقیماسنه و حکومتی اله آلان یکی حکومت قوتلرینه قارشی جدی  
بر مقاومت کوستر مه مسی او قادار شایان حیرت ده کلدر . چوتکه  
اولا بوضربه حکومت عسکرلرک و ما کدوینا مختار تجیلرینک فعال  
مداخله لرله اراضیلرندن محروم قالان بوپوک طوپراق صاحب لرینک  
وماتجی و متفکرلرک مظاهرتیه یابلسدر ؛ معلوم اولدینی اوزره  
استانبولیسکی ، بتون خارجی غائله لردن قورتولق ایچون ائتلاف  
حکومت لرینک بتون امرلرینه انقیاد اتمش و قومشور لیه خوش  
کچنمک ایچون بولغار قومیته جیلرینه قارشی شدتلی تدبیر لر آلمشدی ؛  
فقط او بولغار ناسیونالیستلری تضییق ایندکجه اونلرکده  
استانبولیسکی به قارشی غیض و کینلری آرتیوردی . ۱۲ سنه  
اول ، استانبول پایتخت اولق اوزره بیوک بر شرق ایمبراطورانی  
اوزرنده حاکم اولق تجیل ایدن حریص بولغارستان بوکون ،  
هربری ایمبرالیست امللر پشنده قوشان اوچ قومشو آراسنده  
صیقشمش ، و آطالر دکزنده برمخرج دینمکه مشغول قوتسز  
بردولت حالنه کلشدر . ما کدوینا ضربه لرله بولغارلر انده در .  
بولغار متفکرلری ، بومسعود مناضی خاطر لرینی ، غایت  
ماهرانه بر صورتده استانبولیسکی به قارشی ملیجی پروپاگاندا سی  
اولارق قولالمشلر در .

استانبولیسکی ، بوتون بودشمنلرینه رغماً موقعی محافظه  
ایده بیلردی . چونکه اهالیسنک عظیم اکثریتی تشکیل ایدن  
چفتجیلر اوزرینه استناد اید بیلوردی . فقط کوچوک چفتجیلر لهنده بر  
چوق اصلاحات یا یا جفی و عدله موقع اقتداره کلن استانبولیسکی حکومتی ،  
بوقاریده ایضاح ایندیکنز کی ، متوسط وزنکین چفتجیلرک

حاله صوک انتخابنده آنجاق (۴۰,۰۰۰) رأی قازانایلمشدر .  
حالبوک (۴۰,۰۰۰) اعضا یه مالک اولان و انتخاباته اعظمی پروغرای  
ایله اشتراک ایدن قومونیسٹ پارتیسی ۱۹۲۰ ده (۱۸۴,۰۰۰)  
صوکرا کی انتخاباتده (۲۳۰,۰۰۰) رأی قازانمشدر .

رأیلرک مجموعی (۹۹۵,۰۰۰) اولاسنه نظراً ، دیک  
قومونیسٹ پارتیسی مجموع رأیلرک درنده بری قازانمشدر که بو ،  
دورت بورژوا اتحادی بولونک قازاندینی رأیلرک مجموعندن  
فضله در . (۴۰,۰۰۰) دن فضله اعضا یه مالک اولان سندیقار  
عمومی اتحادی دوغرودن دوغروه قومونیسٹ پارتیسنک  
تأثیر آلتنده اولدینی کی دیگر بعض مستقل ایشجی و مأمور  
سندیقاری ، بوتون چالیشقان خلق کتللری و بالخاصه مقدور  
تورک اقلیتی اوزرنده بوپوک بر نفوذی واردر . قومونیسٹ  
پارتیسنک بوندن اولکی صوبرانیده (۴۱) اعضا سی واردی .  
استانبولیسکی دیکتاتورلکندن اول اک مهم شهرلرک بلدیله لری  
قومونیسٹلرک آلتنده ایدی . بوکون ، وقتیه چفتجی اتحادیه  
داخل اولان کویلر ، تضییق و ندهیش پولتیقه سنه رغماً ، قومو  
نیست اولشلر در .

قومونیسٹ پارتیسنک که نیش خلق کتلله لری اوزرنده کیتدکجه  
زیاده لکن بونفوذ و تأثیرینک سببی ؛ بویکانه و حقیقی ایشجی و چفتجی  
پارتیسنک دائماً چالیشقان خلق کتللرینک سناقنی مدافعه ایتمه سی  
و عملکتی سفالت و حرابی به سوق ایدن ارتجاع فرقلرینه قارشی  
داغماً مجادله ایتمه سی ، قطعی بر اجراآت پروغرامیله میدان مجادله یه  
آتمش اولماسی در . بولغارستان حادثاتنک انکشافنده غایت مهم و قطعی  
بر رول اوینا یا جفی عمق اولان قومونیسٹ پارتیسی حقیقه  
اساسل معلومات ویرنه کی باشقا صایزه بر اقارق ، صوک ضربه  
حکومتده عامل حقیق اولان بورژوا بولونندن ده بر آرزجت  
ایده حکم :

بولغارستانده ده ، بورژوا پارتیلری ، دیگر مملکتلرده  
اولدینی کی بالخاصه شهر تجارت ، صنایع آداملرینی ، مالیونی ،  
قسماً صنعتکارلری ، بر کله ایله استحصال و مبادله واسطه لرینک  
صاحب لرینی تجیل ایدن فرقلر در . بولغارستانده ، بورژوا  
پارتیلرینک چیفتجیلر آراسنده بوکون مان هیچ نفوذی قالمشدر .  
ویوضیت ، مملکت اهالیسنک یوزده ۸۰ ی کویلرده اقامت  
ایتمنه نظراً ، بو بورژوا فرقلرینک صاغلام اساسلر اوزرینه  
استناد ایتمه دکلرینی و عملکتک سیاست عمومیه سنه مشروطی  
واسطه لرله ده کل ، بوکون اولدینی کی ، آنجاق صنئی و جبری  
تدبیرلرله حاکم اولایله جکارینی کوسته بر .

منار که یه کلنجه یه قادار ، مملکتی قرق سنه دن بری یالاچی  
و آلدایچی ، سیاستله اداره ایدن ، زمان زمان حکومت صرکزیه

بولغارستانده الكومم، الكنفوذلى ؛ وكنيش خلق كتهلرينه استناد ايتديكندن الكاساسلى سياسى تشكىلاتى اولان قومونىست پارتيسى اى برنا كتيك قوللاناجاق وعزمومتانله حركت ايدىجك اولورسه يكي بورژوا حكومتلرى آز برزمانده ايشجى وچفتجى كتهللى طرفندن قوولمغه محكومدرلر .

بزوبارتينك صوك حادتهلر قارشيشنده آلدينى وضىقى هنوز بيلمه بورز . يالكز تخمين ايدىبورزكه بوفرقه ، چفتجى اتحادينك صول جناحى تشكىل ايدن فقير چفتجىلرله برلشهرك ( عمله كويلى حكومتى ) تشكىلى ايچون تشبث ايدىجكدر . چونكه دها ابتداسنده وضىقته فعال برصورتده مداخله ايتيهجك اولورسه بورژوا حكومتى قوتنهجك وفاچيست تدبيرلرله قومونىست پارتيسى ازمكه تشبث ايدىجكدر ، فقط هراحتالده ، بوسوك ضربه حكومت ؛ بالقانلرده عاينتى شهيدن پكده كسدريلمه مين مهم حادتهلره سببيت ويرهجكدر .

سعاديه - ۱۸ حزيران ۱۹۳۳ صدرالدين جهول

لوزانه قونفرانسى حقهده

مجموعه مزك صحيفه لرى باغلانديغى صروده صلاحك عقدايدلديكى خبر آلدق . ولوزان قونفرانسى حقهده كى بوصايمز ايچون حاضرلاديغمز مقاله ينى - او كمزده كى هفته لى طرفنده صاح شرايطى حقهده متمم معلوماته دسترس اولاجعه زدن - دهاها اساسلى ونام برصورتده قارلر يزه عرض ايتك اوزره كه جك صايمزه براقندق . «رور» مسئله سى حقهده كى مقاله مزله ديكر بعض يازيرلر يزه مندرجاتمك كثرشدن كه جك صايمزه قالمشدر .

قومونىست بياننامه سى

« آيدىنلق كليانى » نك دو قوزونجى صايمسى تشكىل ايدن « قومونىست بياننامه سى » انتشار ايتشدر . علمى سوسيا ليزمك شانلى مؤسسلى قارل ماركس وفره دهيك آنكلس طرفندن تأليف ايديلن بو شاه اثر ك مطالعه سى يالكز اجتماعى انقلاب طرفدارلرينه دهكل فلسفه واجتماعياتله اشتغال ايدن هر كسه بورجدر . فيثاقى (۱۰) غروشدر .

لهنه اصلاحات واجرا آتده بولونش وفقير وكوچوك چفتجىلر ، ايتانبوليسكى ديكتاتورلكى آتنده مان هيچ برشى قازاناماشلردر . ديكر جهندن اردو ؛ ائتلاف دولتلىنك آرزولرینه موافق اولارق ، منحصرأ مسلكنن يتشمه عسكرلردن ، دكل قرعه اصوليله طوبلانمش افراددن تشكىل ايتمش اولسايدى ، ظن ايدىبورزكه هر شيتته رعماً ، ضربه حكومت موفقيتله نتيجه كيهجكدى .

بز بوتديقمزدن شوتيجه يى چيقارمق ايتسه بورز . قراك ناظرلك تيمىنى تصديق ايتمشندن دولاي ساده جه برتبدل حكومت ماهىق ويرديكى صوك بولغار اختلالى ، صراحة صرتجج برحركتدر .

ايتانبوليسكى ، شه سزدىكتاتوركه حركت ايدىبوردى . فقط عيى زمانده براصلاحاتجى ايدى وكندينه خلقجى بورژووازى دوشمنى سوسى ويرىوردى . بتون اراضى صاجلرينك طوبراقلر ينى قانونى برصورتده كويابلر آراسنده تقسيم ايتمشدى . طوبراقلرندن محروم ايديلن بو قوجا قانلى بورژوالر يكي حكومتك اك امين برر استنادكاهى اولاجقldr .

هر حالده يكي ضربه حكومت ؛ اولار روس انقلابى صكرا بولغار قومونىست پارتيسى ايچون برتهديددر . يكي باش وكيكك سويوه تلىر بولغار قومونىستلىر عليهنده كى سياتاقى و حكومتك اجرا آتى بوكا دليلدر .

چوق محتملدركه ، يكي حكومتك ايلك مهم اجر آتى زراعت قانونى تمديل بورژووالره بوكه تيلن وبركولرى قالدبرمق اولاجقدر . اكر بوقانونك محافظه سى ويا لغوى حرب داخلىه سببيت ويرهجك اولورسه بو ، صريح برصورتده بزه اثبات ايدىجكدركه بر ملك برصفتدن ديكرينه قطنى وثابت برصورتده انتقالى ، آتجق ، متتفق اولان صتفك ، شديد برمحاده اشاسنده قازانجى بيوك فدا كارلرله اوده مسيله ممكن اولاجقدر . فقط ، هر نه اولورسه اولسون ، بز ، بتون تدقيقات ومحاكاه استناداً دييورزكه :

موقت بورژوا حكومتى ويا خود اونك يرينه كچهجك اولان بورژووا بلوق حكومتك ويا حكومتلرينك موقع اقتدارده اوزون مدت قالب قالماياجقلى مسئله سى ، بالخاصه قومونىست پارتيسنك خط حركتته باغليدر . بورژووا حكومتى حد ذاتده داخل وخارجى سياستنده كنيش چفتجى وايشجى كتهلرينك عليهنده صرتجج بربولتيقه تعقيب ايدىجكدر . بونلك مشروطى واسطه لره موقع اقتدارده قالملى يوقايرده ايضاح ايتديكمز سبيلردن دولاي ممكن بولايورز . آتجق عسكرى ديكتاتورلك سايه سنده موقع اقتدارده قالميله لرى قابل اولاييله جكدر . وبومدت قومونىست پارتيسنك بويكى وضعت قارشيشنده تعقيب ايدىجكى خط حركته باغليدر .

جهان برادرلر مطبعه سى . مدير مسئول : صدرالدين جهول